

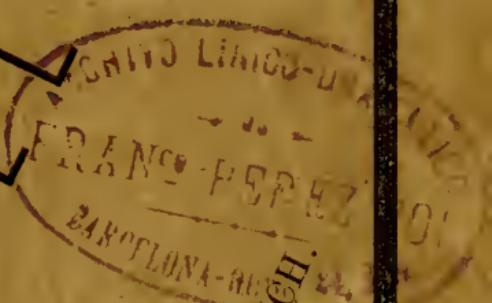
11520

A. FERRER Y CODINA.

UN MANRESÀ DEL, ANY VUIT

PREU: 8 RAIS.

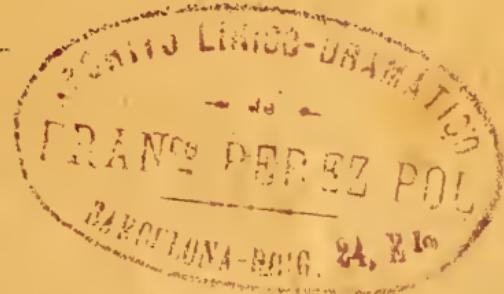
CARREtera DE LA UNIó, NúM. 3, PIS PERCEA.





# UN MANRESÁ DE L' ANY VUIT.

---





UN MANRESÁ  
DE L' ANY VUIT

DRAMA EN TRES ACTES

ORIGINAL DE

ANTON FERRER Y CODINA.

*Estrenat ab extraordinari aplauso en lo Teatro de Novetats  
la nit de 26 de Febrer de 1879.*



BARCELONA:

ARXIU CENTRAL LÍRICH-DRAMÀTICH DE RAFAEL RIBAS,

CARRER DE L' UNIÓ, NUM. 5, PIS 3.<sup>o</sup>

1879.

# REPARTIMENT.

## PERSONATGES.

## ACTORS.

TUYAS.	D. CARLOTA MENA.
BATOMEU.	D. ANTON TUTAU.
BENET.	» MANEL ALOMAR.
ARTUR.	» ARTUR CARRERAS.
MATEU.	» JOAN BERTRAN.
DUPORTIER. (Coronel Francés.)	» JORDI PIGRAU.
LLUCH.	» LLUIS LLIBRE.
JOAN.	» N. FORGADES.
MIQUEL.	» JAUME GILI.
PERE.	» LLUIS BAUDIN.
OFICIAL FRANCÉS.	» N. N.
NUNCI.	» N. N.

Pagesos, soldats francesos, ciutadans, etc.

La escena pasa en Manresa, los dos primers actes, en Febrero de l' any 1812, y lo tercer en Pallejá en Setembre de 1813.

---

La propietat d'aquesta obra pertany á son autor y ningú sens són permis, podrá representarla, traduhirla ni alterar son títol, acullintse, pera fer valer sos drets, á la llei vigent de teatros.

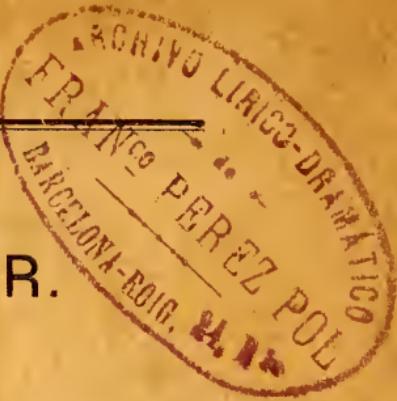
Lo director del Arxiu central tirich-dramàtic, D. Rafel Ribas y los seus corresponents fosc de Barcelona, son los encarregats del cobro dels drets de representació.

---

BARCELONA :

IMPRENTA DE MAGRINA,  
Plassa de la Universitat, núm. 7.

ACTE PRIMER.



La escena representa un hostal al peu de Manresa. Al fondo, porta de en trada á l'esquerra del actor dues portas més; una que conduceix á las habitacions, l'altra al celler y corrals. A la dreta, en primer terme, una finestra; en segon una llar de foch, hont s'hi cou lo sopar; y en tercer una, finestra de pou. Al fondo una pastera, alguns sachs arrimats á la paret; una taula llarga á l'esquerra, hont hi haurán varios soldats francesos bebenç y jugant; al estrem un braser, hont hi ha en Joan, Matéu y Miquel escalfantse. A la dreta dues taulas petitas desocupada la una y l'altra ocupada per un soldat francés que juga á cartas ab en Pere, mentres Benet, ab un mirall, ensenya lás cartas á aquest últim. A cada taula hi ha una llumanera. Moltia animació.

ESCENA PRIMERA.

BENET, PERE, MIQUEL, JOAN, MATEU. Soldats y pajesos.

BENET. Vaja, que si aixís no guanyas...

PERE. (Te faré eixir cabells blançhs.)

Afànyat, que 'm don' racansa  
de jugar ab tu.

BENET. Si apar

que las coneixes...

PERE. A tots... (Per lo joch.)  
y las curanta.

BENET. ¡Mal llamp!  
¡quina sort tant declarada!...  
Crech que aquet may guanyará.  
Mira aquell, vaja, Benet...

JOAN. Vaja, no val... (Ab burla.)  
MIQUEL. ¡Ah! ¡Ja! ja! (Rient.)

TOTS. Calléu, deixéu que l'estafi.

BENET. ¡Ja! ¡ja!

TOTS. Bé, aixó si, es un gabaitx.  
JOAN. ¿Y qué saben de la crida?

MIQUEL. ¡Oh! sí, sí que la farán;  
jo, segons crech, aquet vèspire  
sortirán á pregonar'l.

MATEU. ¿Y dónan per ell?... Mil lliuras,

JOAN. viu ó mort. Foll ne será

MIQUEL.

- JOAN. qui li posi la mà á sobre.  
No ho creguéu; tots los gabaitxs  
conéixen qui es el Negre  
per afansarshi d' un quart.
- MATEU. ¿Y qui os diu que per mil lliuras  
no l' agafí un catalá?
- JOAN. ¡Un catalá agafà al Negre!...  
no ho es qui ho diu, no. *(Aixecantse.)*
- MATEU. Joan  
peséu millor las paraules. *(Fent lo mateix.)*
- MIQUEL. ¡Vaja, homens!...
- JOAN. Qui es capás  
de da pensa á semblant cosa,  
ó es francés, ó afrancesat,  
que 'l pit que hi brolli sanch bona  
ao pot darli ara ni may.
- MATEU. Jo supòso...
- JOAN. Jo de ferm  
vos parlo.
- MIQUEL. Vaja, Joan,  
deixéus ara de rahons,  
y vos Matèu...
- MATEU. Es que apar  
que 'm miri, fa temps, d' un modo...  
Es que á mi també m' apar  
sentir fetor de traiciò  
á vora vostra á acercarm'.  
Repetiume eixas paraulas  
á fora.
- (Benet deixa d' ensenyar las cartas per escoltar.)*
- JOAN. A qualsevol part  
per dirlas y sostenirlas  
estich sempre aparellat.
- PERE. Vaja, homes, fora rahons  
Y si sòu home y os plau,
- JOAN. sòta 'l torrent vos espero. *(Se'n va.)*
- BENET. (No hi ha pòr; no hi anirà.)
- MATEU. Espèrami tant com vulgas,  
no 's rebaixa en Matèu tant. *(Sentantse.)*
- MIQUEL. També dihéu unes paraulas...
- MATEU. ¿Y tots los homes, acás,  
son fidels encar que sigan  
tant com jo y vos catalans?  
(Tu síqu' ho ets, ¡mal dimoni!  
axis te partis un llamp.)
- PERE. Mira, Benet, que ja perdo. *(Per lo joch.)*
- BENET. ¿De veras? (Vinga 'l mirall.)
- MIQUEL. Ab aixó teniu rahò;  
no tots som bons catalans.
- MATEU. Lo que tè... que aquet ximplet...  
MIQUEL. Las donguèssin per matar  
al juèu d' en Malaparte,

y no pe 'l Negre...

MATEU. Es vritat.

MIQUEL. Jo, pù, penso d' igual modo.

Un home, com ell, que ha dat tot sol, mès gloria á Manresa que junts tots sos habitants...

¡Y quí deu ser!

MIQUEL. ¿Qui pot dirho?

No li han vist la cara may,  
que la dû sempre tapada  
ab la careta.

PERE. Gabaitx,  
tu pagas.

(S' aixeca y va á aumentar el grupo de Matèu y Joan.)

BENET. Donchs ja estich illest.

MATEU. ¿Y vos no l' habeu vist may?

PERE. ¿De qué 's parla?

MIQUEL. Una vegada

y es va portar com un brau.  
Anàvam cap á Cardona  
ah en Benet... den fè' un any,  
y al ser ja aprop de la vila...  
¿qué vos diré?... al cant d' un gall,  
t' ovirém quatre d' aquests  
que s' estavan atracant  
de rehims; jo que allavorans  
dich á 'n Benet:—Si te 'n vas  
á buscá' una carrabina  
del hostal qu' ara hem passat,  
mirarè de ferne caure  
algun, pro com aquet...

MATEU. ¡Ca!

No s' embolica per res.

MIQUEL. Es gira, y com un izart  
me deixa sol.

PERE. Va fè' bè.

MIQUEL. Seguiu, seguiu.

Va sè 'l cas,  
que aixis que aquest ya sè' fora  
deixantme allí sol plantat,  
veig sortir d' unes verdissas  
que hi havia pe 'l resguart  
de la vinya, un bulto negre,  
y á poch á poch, fentse pas  
per entremitx dels serments,  
va dret als quatre gabaitxs;  
en sent que fou ben prop d' ells,  
vet' aquí qu' aixeca 'l cap,  
y veig que duya la cara  
tapada desde assí al nas  
ab una careta negra.

MATEU. ¡Era ell!

TOTS.  
MIQUEL.

¡El Negre! (*Als ajesos que escoltan.*)  
Encar

no vaig véure'l bè que—¡Pum!—  
fent un endemoniat salt,  
cau al bell mitx dels francesos;  
ja duya obert á la mà  
un ganivet d' una cana,  
y... ¿qué hos dirè? ab un instant  
d' aquest vall y aquest no vull,  
va donar per resultat  
que als dos minuts no quedava  
á n' allí cap mes gabaitx,  
que un, que 'l mateix qu' una guilla  
s' escoria vinya avall.  
*(V. 20)*

MATEU.  
MIQUEL.

Y ells, ¿qué li van fer?

Tant sols  
se 'n' va emportar del combat  
un endiablat cop de pedra,  
que se 'l deguè ana' á curar  
entre mitx de las verdissas  
d' hont habia eixit avans.  
Jo vaig seguir per Cardona,  
troyant allí en un cercat  
á n' en Benet, que volguent  
haberne un niu de perdals,  
habia caigut d' un arbre  
del camí, obrintse lo cap.

BENET.

(*Que passa prop del grupo.*)  
Mès me vaig estimá aixó  
que no que 'm' guessin pelat.

(*Benet, durant tota aquesta escena, deu estar en moviment servint per les taules.*)

## ESCENA II.

Los mateixos, LLUCH.

LLUCH.  
MATEU.

Matèu, un parte.

(*Apart á Matèu.*)  
¡Ah! Ola.

LLUCH.

(*S' aixeca y va á la taula vuida del primer terme.*)

(Diu que 'l tenim de fè' á mans  
del regiment qu' eixa nit  
á Manresa ha d' arrivar.)

MATEU.  
LLUCH.

(Està bè...) ¡Benet!... dos gots.  
¿Sabeu que tenim lo cap

poch segur sobre la espatlla?  
Sempre haurás de ser cobart.

MATEU.

Jo necessito ser rich,  
y com que dejorn ó tart  
findré de ser tots francesos,  
val més qu' ho siguém avants.

- LLUCH. Es que á mí 'm diu la planeta  
que tinch de morir penjat.
- MATEU. Son faulas... y bè, del Negre  
¿qué se 'n sab?
- LLUCH. ¡Oh, qué se 'n sab!...
- BENET. Aquí está 'l que demaneu.  
*(Posant dos gots y una ampolla á la taula.)*  
*(¡Quin parell de galipaus!)*
- LLUCH. Lo qu' es jo, hi sentit la crida.
- MATEU. ¡Qui 'l poguès cassar!
- LLUCH. ¿Cassar?  
¡Déu me 'n reguant d' atansarmi!
- MATEU. ¡Ab astüssia!...
- LLUCH. Ca ! ca ! ca !
- MATEU. Es més valent que cap llop  
quan surt del bosch afamat.
- LLUCH. Jo faré tot lo que puga  
per arretglarli un parany.
- LLUCH. Miréu qu' ell no vos hi cassi.  
¿Y la Tuyetas, qué tal?  
Aquet finent de gabatxos  
al últim la pescará.
- MATEU. Ni en broma in' ho diguis, Lluch.
- LLUCH. Com veig que hi té pendò alt,  
y en Bartomeu ho contempla...
- MATEU. Ans lo de dalt vindrá á baix;  
Jo 't juro que serà mèva  
de un modo u altre.
- LLUCH. Veyam.
- MATEU. Es estrany que 'n Bartomeu  
ho vulgui, odiantlos tant.
- LLUCH. Aquet Artur, apareix  
que li ha dat cervell de gat.  
Com qu' es un xicot tan guapo  
y alegre, y festeija tant  
á són oncle com á n' ella...  
¿Y no es per qui?
- MATEU. Ja es estrany.
- MIQUEL. Ja veus, doncls, perqué 'l coneixen  
per tot per lo Manresa.
- PERE. Per xo que á mi m' estranyava,  
perque aixó de Manresans  
ho som tots.
- MIQUEL. Bè, sí, es aixó;  
com que va viure tants anys  
all pe 'ls vols de Figueras,  
van comensá el Manresá,  
y ara, fins sent á Manresa,  
el Manresá li ha quedat.
- BENET. *(Un francés pica á una taula.)*  
Ja va! (Cara d' escarxofa.)
- MIQUEL. ?Bè dereu està' enterat

PERE.

de la sorpresa d' avuy?  
Ja ho sè: lo corn.al tocar,  
cada escú á dins de sa casa  
ha de matá' als allotjats

MIQUEL.

Ja es una bona pensada.

PERE.

Aixís ho han disposat.

MIQUEL.

Quin Cabo de Somatent  
es en Bartomeu; no n' hi ha  
gayres que fassin mès feyna.  
¡Oh sí, ja 'ls ne fa de mal!  
però aixó sí, tè una colla  
que 'ns deixariam penjar  
per ell, no una, cent voltas  
si convè.

PERE.

Tambè es vritat.  
¿Ja 's conta ab lo regiment  
que diu que tè de pujar  
avuy?

MIQUEL.

Si, home; ja s' hi conta.  
Mallò; aixís mès n' hi haurán.

(Se sent fora 'l cant d' Artur.)

Ja tenim aquí l' Artur.

¿No 'l demanava? Ja 's sent.  
¡Aixís un llamp lo partis!  
Veus aquí un xicot, Miquel,  
que pagaria cent lliuras  
perque no sigvès francés.  
Lo mateix me passa á mi.

LLUCH.

MATEU.

PERE.

MIQUEL.

### ESCENA III.

Los mateixos, ARTUR.

ARTUR.

Molt bona nit, gent de Dèu.

(Al passar frente 'ls soldats, aquets se cuadran y luego 's tornan á assentar.)

PERE.

¡Ola, Artur! ¿qué 's diu de nou?  
Que 'l nunci va pe 'ls carrers  
fent lo pregò d' aquet Negre  
que sempre 'ns dona mal temps.  
Es enemich, y, si 'l matan,  
creguéu que á fé 'm sabrá greu.  
Es valent, y jo aplandeixo  
lo valor.

BENET.

Ben dit.

ARTUR.

¡Benet!

BENET.

Porta un porrò de mistela  
que pago jo.

ARTUR.

Donchs ja vé,  
Al sè' en lo combat, brallemos;

pero en el hostal, beben.

Miquel. — Molt ben dit.

Artur. — ¿Que no es aixis?

¿Per ventura tots no ho fem  
perquè siga aquest ó l' altre  
d' un lloch ó d' un altre, rey?  
¿pus perqué havem d' odiarnos  
los pobres, que som no més  
instruments de la ambició  
dels magnates per qui ho fem?  
Jo combató, perque sòch  
militar, y ho haig de fer;  
vosaltres... — ¿perqué uegarho  
per més que siga francés?... —  
per la vostra independència.  
La causa que defenséu  
es més justa que la nostra;  
jojalá fos al revés!...  
pero ! que rodí la bola!

Benet. — La mistela!

Artur. — ¡Donchs beben!

Joan. — Veyéu qui ès que pot odiarlo.  
Es impossible.

Miquel, (Dantli un got )

vají pé 'ls ceps que us trepitjan  
los nostres caballs... paréu. (L' hi posa.)

Pere... (L' hi abocv)

Pere. — No me 'n poseu gaire,  
qu' es molt fort.

Artur. — ¡Y qu' ha de ser!

Si fins el dit s' hi ensorra  
si á dins del got el fiquen.  
Brindo, perque de la gnerra  
l' últim dia siga breu.

¿Y vosaltres? (A Matèu y Lluch.)

Mateu. — Ja 'n tenim.

No n' havem de menester.

Sòu amable com l' ortiga.

Sòch del modo que 'm fèu Déu.

(Débia tenir poca seyna

Déu quan te va fer.)

Artur. — Lo qu' es  
la ràbia que vos devora;  
ho agaféu molt mal, Matèu.  
Diu que no s' agafan llebras  
á só de tabals.

Mateu. — ¿Y hè?...

¿Teniu ganas de disputas?  
Aquí ningú os deya ré;  
més valdria que siguèsseu  
més francés... si sòu francés,  
y no enrahoná' de un modo

que sembla que 'ns demaneu  
perdò...

ARTUR. ¡Perdò, demanarvos!... (Ab arranque.)

MATEU. Y aixó no ho fa cap valent.

Pero qui no vos coneixi  
que no vos compri; aixins feu  
lo que aquella vella feya.  
que posaba á Sant Miquel  
un ciri, y á n' el dimoni  
un n' hi posaba tambè,  
perque no poguès may perdre  
á qualsevol part qu' anés.

ARTUR. Sino que jo hos he buscat

la boca, faria que  
vos menjésseu las paraulas  
qu' habeu dit.

MATEU. ;Qu' habiau de fer? (Alsantse.)

¿no veyéu que sou un nin  
si al mèu costat vos poséu?

ARTUR. Nin, pero que d' un gegant  
tè la firmesa y l' alé;  
nin crescut entre 'ls perills,  
adormit ab cants guerrers,  
y desvetllat per la diana  
en lloch del maternal bès.  
Nin, que ha tingut per caricias  
las fatigas del servei,

istius de foch en Italia,  
y allá á Russia iuerns de gel.

Nin, que d'u baix l' uniforme,  
com un apreciat joyell,  
mil feridas ressebudas  
sempre de frente, Matèu.

Nin, que 'n las planas de Jena  
condecorat ne siguè  
á sobre el camp de batalla  
per l' emperador mateix;

y què en Austerlitz, Moscow,  
Ratisbona y Abensberg,  
y en la toma de Viena,  
á doixo la sanch hi tè.

Nin, que sens' pòr de cap mena,  
sadoll l' exemple segueix  
dels que pasàren d' Arcola  
lo pont rujantlo lo fer.

Dels que tenint las piràmides  
com testimonis del temps,  
fèren la mès gran proesa  
que escriurà lo sigle aquell;  
y nin, ja per acabar,  
que per sébre la pò'l qu' ès  
ha de preguntar' ho á homes

que sian com vos, Matèu;  
perque ell, com que may l' ha vista,  
ni solsaintent la coneix.

MATEU.  
Vos hi dit que sòu un nin,  
y no m' en desdich.

LLUCH.  
¡Matèu!

ARTUR.  
Pero ab forsa per tirarvos  
lo got à la cara.

MATEU.  
(Aixecantse.) ¡Féu'ho!

ARTUR.  
Ja li teniu. (Va per tirarli.)

MATEU.  
Donchs á véurer. (Pere agafa 'l bras d'Artur.)

ARTUR.  
Assentarse.  
(Als soldats que s' hau aixecat ab aire amenaçador.)

#### ESCENA IV.

Los mateixos, TUYAS.

TUYAS.  
¿Qu' ès això?

MIQUEL.  
(Pobre de tu si fos d' ell.)  
Res... aquet... ¿què no 'l coneixes?

MATEU.  
No ho creguis, ha sigut ell.

ARTUR.  
Es vritat, jo 'n tinch la culpa,  
no succehirà may mès.

TUYAS.  
¿Que sempré que l' oncle es fora  
hi ha de haber rahons?

BENET.  
¡Si!... ¡bè!

ara jo pago la festa  
sense fer ball... ¿sabs lo qu' ès?  
que no pot vèure' à l' Artur  
perque vos estimeu; ¡net!  
ara que ho renti qui vulgui.  
¡Mira que 's torna bermell!

MATEU.  
Bè, si, sempre seràs ximple.  
Y vos, sabi.

MATEU.  
Es... (A menassantlo.)

TUYAS.  
¡Benet!

fesme 'l favor de callar.  
¡Oh!  
Y vos feu lo mateix.  
Ja sabeu que no m' agrada,  
y menys quan l' oncle no hi es,  
que à n' aquí hi hagi disputas.

(Va cap à la llar à véurer lo sopar.)

MATEU.  
Per mi ja està mort.

PERE.  
(Aquet  
es un que no 'm cap al cap  
que l' estimí 'n Bartomeu.)

MIQUEL.  
¿Qué voleu ferhi?  
ARTUR.  
¡Ba! ¡forsa!  
La Tuyas ha dit molt bè;

- MATEU.  
ARTUR.
- MATEU.  
TOTS.  
ARTUR.
- JOAN.
- PERE.  
MIQUEL.  
JOAN.  
ARTUR.
- BENET.
- TUYAS..  
ARTUR.  
BENET.
- LLUCH.  
MATEU.  
BENET.
- TUYAS.  
ARTUR.  
TUYAS.  
ARTUR.
- TUYAS.  
LLUCH.  
MATEU.  
LLUCH.
- BENET.  
LUHU.  
BENE.
- y en proba de que no vuy  
que d' aixó se 'n parli mès,  
aqui va la mèva mà. *(Oferintla á Matèu.)*  
Y aquí la mèva. *(Després de duptar.)*
- Apreteu;  
qu' encar qu' es un xich petita  
es tant forta com l' acèr.  
*(Se sent la trompeta del nunci, molt llumgana.)*  
Crech que ab acèr també 's topa.  
¡Lo pregò!
- No 'l sentirém.  
*(Mentre escoltan ab atenció si poden sentir al nunci entra Joan depressa y din ab rapidesz los versos á Miquel y Pere.)*
- Minyons; estan fent la crida;  
he vist l' hereu Segarref,  
y diu que tot desseguida  
per tots los pobles anem  
de la hora de Manresa,  
perque si lo Negre hi es  
tinga al menys lloch d' amagarse.
- Donchs jo me 'n vaig á Sellent. *(Anantse.)*  
Y jo dret á San Pedór. *(Id.)*  
Y jo á avisá 'ls altres. *(Id.)*
- Rès: 8 ore *(Id.)*
- es massa lluny  
*(P' el pregò deixant d'escoltar. S' acosta á la Tuyas.)*
- Ja vindrà  
á ferlo á n' aquí també. *(Tocan las vuit.)*  
¿Sentiu? las vuit, á retiro. *(Tots s' aixecan.)*  
¿Que ja te 'n vas?
- Tornaré. *(Seguint enrahonant.)*
- Afluixeu la mosca, apa,  
qu' hem de lancá'.  
*(A Matèu.)* ¿No 'ls veyeu?  
Dèixals está, que festeijin.  
*(A un home.)* Tu, tu, no te 'n vajis... ¡ep!  
aquí faltan quatre cuartos.
- Vina aviat. *(Artur se despedeix de la Tuyas.)*
- Sí, mon bè.  
Pensa que al ser lluny de mi  
l' anyoransa 'm mata, ¿sents?  
Que mon recort l' aconsoli.  
Adéu.
- ¡Adiós!  
*(A Matèu.)* Bè, ¿qué fem?  
M' quedo; ja 'ns venrem luego.  
A la plassa 'ns trobarém.  
Adéu, Benet.
- (Arreglant y sense girarse.)* Adéu, ximple.  
Gracias, home.  
¡Oh, de res!

(A un soldat. Tuyas recull botellas y demés, d' espallasses al foro)

MATEU. (Llegim el parte.)

BENET. (A un soldat cobrant.) Està bè.

(Se sent un tiro.)

tira

MATEU. Que Déu t' hagi perdonat.

TYVAS. (No es molt lluny en Bartomeu.)

¡Un tiro!

BENET. Algun cassador

qu' ha mort algun perdalet.

TYVAS. ¡Quin temps, quin temps, mare mia!

BENET. Tè, Tuyas, dèsa 'ls diners.

Si veyas, avans que jo,

al xich, ha quedat devant

una cuerna y la barreja. (Tuyas és fica dins.)

### ESCENA V.

BENET, MATEU, luego, BARTOMEU.

BENET. No sè perque 's queda aquet

y tant que 'l Manresá 'l vol.

Quánts n' hi mort, avuy, veyam...

(Calculant.)

Dos, que fan set, y el sargento,

y el d' avans del pou, cabal,

catorse; bè; no es mal dia.

(Bartomeu salta per la finestra de la dreta, ab manta y tra  
buch y com ab recel.)

BARTOMEU. (Curanta, sense trobar

el que busco nit y dia

per tot arreu, fa tants anys.)

MATEU. ¡Bartomeu!

(Ah, ja es aquí.)

BARTOMEU. ¿Ja ho tenim tot ben tancat?

Si.

BARTOMEU. ¿Ja heu sentit la crida?

(Es treu la canana y la posa sobre una cadira.)

Si.

MATEU. ¿Y l' Artur?

Ara se 'n va.

BARTOMEU. No veystent el mucadò'

al balcó, podeu entrar

sens cuidado..

BARTOMEU. Bè; per xó

no crech qu' ell 'm fès cap mal.

¿Qu' esteu fent llum a las ànimás?

¿quants llums han d' estar cremant?

(Ab mal humor.)

BENET. ¡Oh! No puch pas ferho tot...

(Recullint gots y arreglant las taules.)

ara acabo de tancar.

(Los apaga.)

BARTOMEU.

BENET.

Neteija aixó.

Ara viuech.

(*L' hi dòna el trabuch.*)

¡Uff! quina boca de drach!

(Encara es calent.)

(*Lo deixa en un recò y sequeix arreglant.*)

BARTOMEU.

BENET.

MATEU.

¿La Tuyas?

A desá 'ls cuartos.

Veyam,

tant que os sieu del francés,  
si algun dia os passará  
ab ell alguna trajeria.

No ho crech.

¿Qué lì ha de passár?

No me 'n fiaria gaire,  
després de tot, es gabaitg.

(Menos me fio de tu.)

Ja sabs, Matèu, que dicar  
no puch lo nom de francés,  
pero per l' Artur, no 'm cap  
al cor cap rencor, t' ho juro;  
fins l' hi arribat á estimar.

Com que s' ho mereix.

Bè, sí,

com que si no es ell, tu ja  
farias malvas!...

BARTOMEU.

BENET.

BARTOMEU.

BENET.

¿Perqué?

Per aixó 'l vuy mès que may.

¿Qué va ser?

Res; l' altre vèspre  
al passá' el vi pe 'l sagal,  
no sè qui debia ser,  
que ja vaig sortí' espiat.  
(¡Jo!)

Un de ells me 'l volia pendrer,  
jo no li vaig volé dar,  
ens agafem, y à n' alli  
volets venen, volets van,  
fins que 'n venen quatre mès  
y ja 'm 'navan á pelar,  
quan de prompte se 'ns acosta  
un bulto, y sense parlar  
comensa á repartir tants  
ab el plá d' un sabre, tant,  
que al cap d' un minut, no mès  
quedaba jo sol nedant  
á sobre una mar de vi...  
'pro viu.

¿Era ell?

BARTOMEU.

BENET.

Al passar  
pe 'l fanal de Sant Domingo  
el vaig coneixe', es trempat,

vaja.

MATEU. Será 'l que volgueu;  
per mi sempre es un gabaítg,  
y francament, ab la Tuyas...  
BENET. (Vaja, ja hi hem arrivat.)

## ESCENA VI.

Mateixos, TUYAS.

TUYAS. Bona nit.

BARTOMEU. Bona nit, noya.

TUYAS. En quant volgueu, soparém.

BARTOMEU. No vagis gayre depressa  
que vull arretglá 'l sellè.  
Pènjam això à n' el seu puesto.

(Señala la canana à la Tuyas que la pren y entra per la porta  
esquerra.)

MATEU. (Hem de parlar.) (Al passar prop d' ell la Tuyas.)

TUYAS. (Parlarém!)

BENET. (Ja ha tirat al vol.) (Després que la Tuyas ha surtit.)

MATEU. No, vaija,

os haig de dir, Bartomeu,  
que apoyant aquets amors  
no obreu acertadament.

Ja sabeu que la amistat

me fa sols parlá.

Ja ho sè;

pero si aixís es felissa,  
i qué vols que fassi, Matèu?

A mès que qualsevol dia  
deixará 'l destacament,  
y haurán sèt foch de ensenalls  
aqueixos amors no mès.

Per xo te l' edat...

Ah, sí.

(Pica verdum!)

Sí, Matéu.

Jo hi cumplert ja 'ls cinquanta anys,  
y si un dia... ¡Oh! no mès  
el persarhi ja m' espanta.

Bè prou que la casareu.

No n' hi ha pochs que la buscan  
aixís tot fentse l' manset.

Si un dia soch à la gloria,  
que desde allí puga al menys  
contemplar la séva ditxa.

¿D' ahont? ¿D' allí dalt? Cá, rès;  
procureu estarhi alegre

que aquí faréim lo mateix.  
A mès que allí 'ls primers dias,  
ab tant grandiòs com deu ser,  
tant sols per poder seguirho  
ni ab un any estaréu llest.

BARTOMEU.

BENET.

Sempre has de surti' ab alguna.  
O sinó l' avi, veieu, ja  
á fe qu' era sagristà;  
ja veieu si hi ha de ser;  
ab deu anys no m' ha sortit,  
mireu si estaré distret.  
En cambi 'l Ros de can Tano,  
qu' es mort no fa gayre temps,  
li va sorti l' altre dia  
á la sèva dona, dihent,  
que portès curanta lliuras  
de cera al pare Miquel.

BARTOMEU.

BENET.

Ja veieu. Es com aquí,  
qui hi pensa molt, qui no gens;  
per xo dich, es massa lluny,  
feu mal de prométrer res.  
Vès, vès, vès què fa la Tuyas.  
Allí qu' ompla aquell cossiet  
d' olivas.

BARTOMEU.

BENET.

BARTOMEU.

BENET.

BARTOMEU.

BENET.

Donchs ves, ajúdala  
y neteija alló després. (Pel trabuch.)  
¿Que os ompliré la canana?  
Ja n' hi ha prou.

BARTOMEU.

BENET.

BARTOMEU.

BENET.

¿Que sortiréu?  
Pot sè sí; fes lo que 't dich.  
Y ¿qué's pot sabé ahònt anéu?  
Al infern.

BARTOMEU.

BENET.

BARTOMEU.

BENET.

Terra calenta.  
S' hi deuenen fér pochs bolets.  
Ja veieu... Un altre terra  
que... Vèsten al burdell.

Vull dir que...

¡Vèsten te dich!  
(Vaya un gènit per nà' al cel.)

(Và per hònt ha fet mutis la Tuyas.)

## ESCENA VII.

MATEU, BARTOMEU.

MATEU.

BARTOMEU.

MATEU.

BARTOMEU.

No hi vist un xicot mès plaga.

A lo ménos fos valent.

Qué ha de ser... (Volent dir que no)

Si me l' emporto,  
al cap d' un minut no 'l veig.

- MATEU. Avuy no debeu sortir.  
BARTOMEU. Després de dormí' un xiquet.  
MATEU. ¿Qué se sab de Barcelona?  
BARTOMEU. La insurrecció vá creixent,  
y si l' espía no pica  
no n' eixirà ni un francés.  
MATEU. ¿Y á Hostalrich?  
BARTOMEU. L' han guanyat;  
pero tanta gent perdent,  
que 'ls hi costa déu soldats  
cada pedra del castell.  
Els hi teniu mòlta tirria.  
¿Si 'ls ne tiuch? Per mi, francés  
vol dir: traició, infamia;  
y encar que no m' ho manés  
la veu de la mèva pátria,  
no per xó faria menys.  
MATEU. Sí que 'ls ne teniu de rábia.  
BARTOMEU. A tots, ménos á n' aquet. (Per l' Artur.)  
MATEU. ¿Per qué son de estranya terra?  
BARTOMEU. No es per xó, no. ¿Sabs per qué?  
¿Sabs perqué jamay sossego?  
¿Sabs perqué ab calor y fret  
de dia y nit per los boscos  
ja tot sol, ja ab somatén,  
sòch la sombra, sòch la dalla  
que fa caurer tant francés?  
¿Nò ho sabs? no es estrany, tan sols  
á n' aquí ho sab en Benet;  
però també pots saberho  
pus ja sabs que aquí ets, Matèu,  
l' amich que mès aprecio,  
qu' encar que ni som parents,  
ni ets tan sols fill de Manresa,  
mòlts favors avuy te dech.  
Escolta, donchs, una historia,  
y veurás si no faig bè  
en perseguirlos com llebras  
ab la afissió d' un llebrer.  
Fará alguns anys, no sè si èram  
en torns del noranta tres,  
anàvam cap á la Muga  
déu ó dotse trajiners  
á portar fato á las tropas  
de Cárlos quart, nostre rey.  
Jo era pobre, ma familia  
era tot ella un noyet  
que va deixarme má esposa  
avans d' anarsen al cel.  
Ab una dona cuidantlo  
lo tenia feya temps  
en un casal, que li deyan

(Pausa.)

la Casa Roja, castell  
mès que casa, que s' alsava  
en lo fons dels Pirineus,  
tenint sols per companyia  
una cabra, animalet  
que per falta d' altre mare  
la mare fòu del fill mèu.

Al arripiar al Hostal  
de Figueras, l' hostaler  
ens va dir que los francesos,  
al mando de Duportier,  
feya dos jorns que acampavan  
las serras dels Pirineus,  
després d' haberne vensudas  
las tropas del nostre rey,  
y passat á foch y á sanch  
las massias y poblets.

Al sentir aixó, gelada  
la sanch se 'm quedá, y no sè  
com ferit de dol y ràbia  
no vaig cáure' allí mateix.  
De prompte, confiant el fato  
á un mèu amich trajiner,  
vaig empéndrer de la serra  
lo camí, tot sol y á peu,  
tenintne sols per companya  
la ràbia contra'l francés.

Avans d' arribar al mont  
ja trepitjavan mos peus  
membres mutilats y sanch,  
donant olor pestilent  
que infestava la comarca  
devastada ab mà cruel;  
mes jo per xó caminava  
ferm lo pas, la vista atent,  
febròs, buscantne la casa  
que s' alsava entre esbarsès;  
ja sòch en 'hont s' aixecava,  
mes ma vista no la veu.

—¡Tal volta hi errat la serra!—  
crijava jo ab ronch accent,  
quan un jemech llastimòs  
va sortir d' entre mos peus,  
vaig baixar la vista... ¡ay!

¡No haberme mort al moment!...  
De la Casa Roja, ja  
no 'n quedava rès, Matèu;  
sols la cabra que s' moria  
ferida allí, mortalment.

—¡Lo mèu fill!— digní ab veu ronca,  
Perla, lo mèu fill, ¿ahònt es?  
y com si poguès llavorans  
compèndrem l' animalet,

alsá 'ls ulls com pera dirme  
que l' mèu fill era-en lo cel.  
Las quatre allavors tocavan  
del Portús, y lo só aquell  
adins del cervell l' escolto  
com si encare hi ressonès.  
Cego de ràbia, vaig còrrer  
per tots los boscos aquells,  
ferintne 'l fons de las rocas  
ab lo nom de Duportier,  
y fins com per ajudarne  
á buscarne al vil francés  
«¡Duportier!»... ne repetian  
las concas per tot arreu;  
si eran concas catalanas  
¿cómo no ho havian de fer?  
Pero en vā tot, al molt rato  
de còrrer sens cap indret,  
me vaig trobar altre volta  
en la fóssa del fill mèu,  
y sobre de aquellas runas  
que colgavan tot mòn bè,  
vaig jurar venjansa horrible,  
sense treya, fera, cruel.  
Ja no vaig torná' á Figueras;  
y quatre dias després  
surtia de la Junquera  
de cabó de somatèn.  
¡Si 'n vaig derramar de sanch!...  
pero no estich satisfet,  
necessito l' assessí,  
á qui jamay trobaré;  
pero si la sort volia  
que un dia á mas mans caiguès,  
papel·lò de mos ulls fora  
que sols ab l' ardor s' encén.  
De vegadas...

MATEU.

BARTOMEU.

No, no ho cregis;  
ha passat ja massa temps,  
sols derramar sanch francesa  
per venjá' á mòn fill, podrè.

MATEU.

BARTOMEU.

No, no; ja li costa cara  
aquella mort al francés.  
Sabs que 't miro com un fill  
y per tu no hi ha secrets.

A las dòlse 'n Pep del Vila  
'm trucará, y anirem  
á preparar la sorpresa  
que en el matí els hem de fer.

Tu vina á dormí' á n' aquí;  
té la clau. (Se la tréu de la butxaca).

MATEU.

Bè, que durè

- BARTOMEU. la carrabina?  
Sí, pòrtala  
que may estarà de mès.  
Es la clau d' abaix.
- MATEU. Ja, ja;  
voleu qu' entri pe 'l sellè.

### ESCENA VIII.

Los mateixos, BENET y TUYAS.

- BENET. Quinas olivas mès duras;  
m' han fet los dits mitj maibè.  
¿Que neteijo la escarola?
- TUYAS. Si, y vina tu ab mí, Benet.
- BARTOMEU. ¿Ahönt?
- BENET. Fiblarém la bota,  
que en lo bot no n' hi ha gens.
- (Tuyas s' assenta à netejar la escarola. Matèu s' apoya en la cadira. Pausa.)
- MATEU. Fá quatre anys que al ball de plassa  
ab mi vaires ballà un ram,  
y del jovent el aixám  
que hi havia en ella, trassa,  
va di, porta d' algo aixó,  
y jo fins també m' ho creya  
perque, ximple, no preveya  
que erats dona.
- TUYAS. Pero jo  
crech que jamay os hi dat  
d' esperansa ni una gota.
- MATEU. Pero jo la veyá tota  
en ton satisfet posat.  
Mès enllá, vam aná à fira  
ab ton oncle à Gironella,  
un anell com una estrella  
veig que ta boca n' admira,  
y encara que per l' anell  
cent lliuras se'n demanava,  
ta preciosa mà enjoyava  
al sortir del poble aquell.  
A la eixida del mercat,  
de goig mòn cor fèt esberlas,  
miraba en l' anell de perlas  
mon tendre amor aceptat.
- TUYAS. Sens rahò vareu sembrar  
flors qu' en vostre còr hi creixen.
- MATEU. Y es un lloch que quan hi neixen  
ja no's poden arrancar.  
Jo t' haig de seguir' incansable

com lo brau à la fortuna,  
com à la terra la lluna,  
sens tenir res per obstacle.  
Ets lo meu estel del nort  
'hont s' hi ficsan mas parellas;  
sense son llum, feta estellas  
miro la nau de mòn cor.

**TUYAS.** Pús al rocàm 'nirà ell  
si altre llum per ell no esclata;  
del estel los raigs de platà  
guian un altre baixell.

Y'en va lo mestral furiòs  
voldrà enfonsàl dintre l' ona  
mentres plategi la lona  
del estel lo raig brillòs.

**MATEU.** Jo, com tu, pòrtó sembradas  
dintre l' pit las flors que hi creixen.

**TUYAS.** Y heu dit bè, que quan hi neixen  
no poden ser arrancadas.

**MATEU.** En va ab paraulas tu sondas  
d' hònt surt lo tronch de las tèvas.

**TUYAS.** Jo hos jùr, Matèu, que las nièvas  
tenen las arrels mès fondas.  
Si haguès près de vostre pit  
possessió lo ver amor,  
no hi cabria tant rencor,  
ni tal mida de despit.  
A mi sols compassiò 'm feu,  
que com es afeció bona,  
per entre l' amor l' hi dòna  
un xiquet de pas, Matèu:

(*Surt Benet, agafa l' trabuch de Bartomeu y s' posa á netejarlo ab un drap.*)

y os dirè, per acabar,  
que no m' parléu mès d' amor,  
pus findria lo rigor  
de no volguéos contestar... (*Matèu vá á parlar*)  
Ni una paraula; 'an que dur  
os sigui y vos donga pena,  
sabeu que mòn cor alena  
sols per l' amor del Artur.

(*S' en rá, porta esquerra, ab la escarola.*)

## ESCENA IX.

MATEU y BENET.

**BENET.** Sembla qu' heu quedat parat.

**MATEU.** ¡Ira de Déu!

**BENET.** Bè, son cambis.

- MATEU. Tu pagarás...  
BENET. No t' arrambis  
sinó 't faig mudá d' estát. (*Apunta l' trabuch*)  
No sòch tiradò, y... veyéu,  
'm sembla que os tocaria.  
¡Abaixa aixó!  
BENET. Ja ho faria,  
pero ab aquet génit...  
MATEU. ¡Creu  
que á ningú tinch de servi  
de ninot!  
BENET. ¿Y qué hos hi dit?... (*Abaixa l' arma*)  
¿Veyéu qu' es mès aixerit  
lo militar y mès fi?  
MATEU. Bueno, tu cuïdat de tu  
y ahòn no 't demanan no 't fiquis.  
BENET. ¿Vols créurem? no 't emboliquis  
perque hi perdrás, de segú.

### ESCENA X.

Los mateixos, BARTOMEU y TUYAS.

- (*Aqueixa surt ab un cistell ab plats, estoballas, etc. Bartomeu va á sentarse á la llar.*)  
BARTOMEU. ¿Ja vas á parar la taula?  
TUYAS. Sí, oncle, tot desseguida.  
(*¡Quànt tarda l' goig de ma vida!*)  
BENET. ¿Ja hi aném? Santa paraula.  
MATEU. Jo t' ajudarè, Tuyetas.  
(*Agafa l' extrém de las estoballas.*)  
BENET. Y jo també mestrestant.  
(*Se posa al lloc de la Tuyas.*)  
¿Oy que no os agrada tant?  
es mès dòls ab sas manetas. (*Cant d' Artur.*)  
¡L' Artur!  
¡Ell!  
¡Ah! ja es aquí.  
Sempre canta la mateixa.  
Tambè assentat á la feixa  
la cantava aquet matí.

### ESCENA XI.

Los mateixos y ARTUR.

- ARTUR. Bona nit os donga Déu.  
¿M' esperabau á la vela?

- BARTOMEU. Ola, noy.
- ARTRU. Fa un fret que pela,  
¿tambè en teniu, Bartomeu?
- BARTOMEU. Ensenya avuy bè la cara.
- ARTUR. Acóstat aquí á la llar.
- BARTOMEU. Mès escalfa 'l bon s'or  
que ara la Tuyas prepara.
- TUYAS. Aviat ho podrém sébre.
- BENET. Ja no falta mès que l ví.
- ARTUR. Ja no falta, ja es aquí. (*Posa 'l pori à la taula.*)
- BENET. Encar pregonan al Negre.
- ARTUR. No crech que ab el medi aquet  
de agafarlo portin trassa.
- ARTUR. ¿El Negre? qui sab ahònt passa.  
Lo pregò per 'quest indret  
venian á fè... (Nunci lluny) *bon*
- BARTOMEU. Es vritat, vé cap aquí.
- TUYAS. Ja esta tot, el pa y el ví.
- BARTOMEU. Quan volguéu venir, veniu.
- ARTUR. Apa donchs, cap á la taula.
- BARTOMEU. Sentéms'hi.
- MATEU. Apa, Matèu.
- MATEU. No hi penséu ab mi, féu, féu,  
jo ho faré mès tart.
- BENET. (*¡Ah maula!*)
- ARTUR. ¿Sabéu noys, que ja tenia  
gana?
- BENET. Donchs ja! á menjar.
- BARTOMEU. Que Déu ens vullga donar  
nostre pa de cada dia. (*Benehint la taula.*)
- ARTUR. Brindo per la ma de plata  
qu' ha fet un tall tan ben fet.
- TUYAS. Tan sols sè ferho sá y net.
- MATEU. (La ditxa d' aquet me mata.)
- ARTUR. Y d' habilitat en pago  
aquesta flor li dedico.
- BENET. (*Li dóna una flor que 's treu d' un trau.*)
- MATEU. Matèu, ¿sabeu qu' ès un mico?
- BARTOMEU. La tèva imatge.
- MATEU. Un frago  
beuràs éh?
- ARTUR. No pas per ara.
- BARTOMEU. ¡Oh! y nó hos ho pensava á dí,  
dintre poch arriwa aquí  
á Manresa lo mèu pare.
- ARTUR. ¿Si? (Ho sento á fè de mon.)
- BARTOMEU. Y còm n' has hagut esment?
- ARTUR. Vé manant el regiment  
que duya el gefe Dupont.
- BARTOMEU. Jo ja volia esperarlo  
avans de vení á sopar,

- BARTOMEU. porque ja no pot tardar.  
(Haig de mirá de salvarlo.)
- ARTUR. Pero acabaré ab un salt,  
á esperarlo me 'n níre  
y aquí os lo presentaré.
- BARTOMEU. No farás, Artur; cap mal.  
Basta que ~~tac~~ pare sia  
perque i ~~en~~ sigui amich d' ell.
- MATEU. Acalau de gust... el vell  
de casa m' esperaria.  
(Torna aviát.)
- BARTOMEU. (En quant hagi  
tancat tothom.)
- BARTOMEU. (Es qu' es tart.  
Sents? entra per l' altre part.)
- MATEU. Bona nit.
- BENET. (Mala fi fagi.)
- BARTOMEU. Veig qu' encar tot anant fent  
acabarás jeh?
- ARTUR. Millò.  
(*Banda que rá aumentant y luego perdentse*)  
¿No sentiu?
- BARTOMEU. M' hi errát, no.
- BENET. Ara arriva el regiment.
- ARTUR. Me 'n vaig, que no coneix hè,  
el pare, rès d' eixa terra;  
havia fet sols l' altre guerra.
- BARTOMEU. ¿Quin gefe era? (Abató natural.)
- ARTUR. Duportier.
- BARTOMEU. Duportier jah! (Aterrát.)  
(*Sorpresa de Benet que s' aixeca.*)
- TUY. y ART. ¿Qué teniu?
- BARTOMEU. Un vell dolor que m' ha dat;  
avuy dos cops m' ha passat:  
ja no es rès.
- BENET. (¡Dèu de Dèu viu!)
- BARTOMEU. Duportier! (M' vull el cervell.)
- ARTUR. Adèu siau.
- BARTOMEU. Hasta luego.
- TUYAS. (Torna aviát.)
- ARTUR. Si.
- BENET. (A Dèu prego  
que aquest home no siga ell.)  
(*Tuyas despara la taula.*)

## ESCENA XII.

Los mateixos, menos ARTUR

- BARTOMEU. Tuyas... ja es massa de nit;  
demà ho farás... vesten dalt.

- TUYAS. Lo sèu mirá me fá mal. (Váse Tuyas.)  
BARTOMEU. (A Benet) ¿Has sentit?  
BENET. Massa hi sentit.  
BARTOMEU. Benet; ma ditxa es tan gran  
al vèurer que se m' atansa  
lo benehit jorn de venjansa,  
que temo no tornarán.  
BENET. ¡Qu' es el pare del Artur!...  
BARTOMEU; De mòn dolor es lo espill;  
porta á mon furor sòn fill  
perque sia el cop mes dur.  
¡Sombra adorada! descansa,  
pús que la sort ha permés  
que caiguès hasta el just pés  
per igualar la balansa.  
BENET. Que la Tuyas morirá  
de dol...  
BARTOMEU. ¡Qui de morir parla,  
quan tinch aquí, qui donarla  
al mèu fill un jorn gosá?  
BENET. (Mala fi se 'ls hi prepara.)  
BARTOMEU. (Aqui están, dissimulém.)

### ESCENA XIII.

Los mateixos, ARTUR y DUPORTIER.

- ARTUR. De passada sols entrem;  
aqui prop l' hi trovát ara.  
BARTOMEU. ¿Vos sòu lo brau Duportier?  
(*Bartomeu 's treu la gorra.*)  
DUPORTIER. No mereixo l' nom de brau;  
Sòch sols del servey esclau  
y mentres visca ho seré.  
BARTOMEU. ¿Vos sòu qui al noranta tres (*Contenir la rabia.*)  
corriau per l' Ampurdà?  
DUPORTIER. Si, la guerra vaig fè allà.  
BARTOMEU. Per xó que així ho tinch entés.  
Estabau de operacions  
als Pirineus?  
DUPORTIER. Raliò os sobra.  
BENET. (¡No està reparant el pobre  
que li pren declarassions!)  
ARTUR. Miréu ab ell un amich  
molt gran.  
BARTOMEU. Pendréu un bossi.  
DUPORTIER. No, ja hi près en lo camí;  
sols descansar vuy uu xich.  
Demá tornarè, si 's pot.  
ARTUR. Sols aquí ha entrat lo mèu pare  
per saludarvos, jo ara

I' accompanyarè.

BARTOMEU. Aquí, tot  
es vostre.

DUPORTIER. Gracias.

BARTOMEU. De ré.

DUPORTIER. Adèu siau.

BARTOMEU. Hasta demá'  
¡Benet, vaig à preparà,  
ma venjansa. ¡Tanca bé.

(Agafa trabuch y manta y s' en vá detrás d' ells) ¡Benet tanca.)

## ESCENA XIV.

BENET, luego, MATEU.

Ell te và salvà' la vida (Queda pensatiu.)  
y á n' ell pots salvarlo encara;...  
pero aixi traheixo ara  
à 'n Bartoméu... altre eixida,  
no pot trobarhi mòn cap  
ni altres rahons mòn llavi...  
pero agravi per agravi  
salvantlos, mès xich hi eap.  
Tal vegada ara els espera  
en alguna cantonada...  
jo seguirè sa petjada  
per lo que passar poguera.  
Si una ofensa tant sols fòs  
no ho feya per cap istil...  
¡habentne mort mès de mil (Ab arranque)  
bè puch salvarne ara dos!

(Obra la pastera y es posa: primer un capot calantse la cuac-  
rucha, luego la careta, y agafa'l trabuch; al dar dos passos  
se sent la corneta del nunci y luego lo pregò. Mentre se  
vesteix diu los dos següents versos.)

Poch pots pensàr, Bartoméu,  
que avuy mató ta venjansa.

(Queda parat al mitj escoltant lo pregò.)

NUNCI. «Es fa saber per òrdre del comandant de la vila,  
que al que presenti viu ó mort al nomenat Negre, se l' hi do-  
nàran mil lliuras de premi.»

BENET. Veurém qui es que s' atansa.

(Vá y salta per la finestra.)

MATEU. (Surtint per la porta del sellé.)

¡El Negre!... lo premi es mèu.

(Prepara la carrabina y vá detrás d' ell.)

# ACTE SEGON.

Pàti del hostal. Al fondo un torrent que atravesa l' escenari. Al mítj un pont tancat per un reijat de ferro. A la esquerra del actor l' habitació de Tuyas que s' hi puja per una petita escala; un portal y un balcó antich. A un costat una imatge ab un sant, il·luminat per una llàntia. A la dreta la habitació del Manresá y entrada del hostal, també ab una finestra; sobre y sota d' ella un fanal gros. Devant de l' entrada una taula de pedra y un pedris arrambat á la parèt. Al aixecar-se el telò, Mateu estarà assentat y recolçat á la taula, bebenç de quant en quant aiguardent.

## ESCENA PRIMERA.

(Es de nit.)

MATEU, JUEGO, LLUCH.

MATEU. Quant tarda 'n Lluch, per ma vida!  
temps tenia de tornar.  
Avisà' aquesta sorpresa  
que se 'ls està preparant  
'm tè de valer molts quartos,  
pero á n' ells molt també 'ls val.  
Sé que sòch traidò' á la patria,  
que si algun dia se sab  
fins me pot costar la vida...  
però diu aquell refran  
que qui no arrisca no 'n pisca,  
y ab prudència, molt serà  
que de cert s' arribi á sébre...  
bon aiguardent... si li haurán  
sorprès el plech que portava?...  
ni tant sols hi vuy pensar.  
Y tot per ella! per ella!  
si, per ella tot ho faig;  
per ella sols vuy ser rich;  
potse' aixis podré lograr  
que algun dia siga mèva...  
si tomban aquest gabaigt.  
En Lluch jah! gracias á Déu.  
Cuita... ja 'm dava racansa.

(Xiulan.)

- LLUCH. Fins perdia la esperansa  
de trovals'... i qu' es aixó!  
*(Per l' aiguardent.)*
- MATEU. *(Dantli lo got.)* ¡Beu!
- LLUCH. ¿vindrá eh?
- MATEU. Ja veurás, per si no fòs....
- LLUCH. ¿Haig de fé' un' altra sortida?
- MATEU. Ne durás un desseguida
- en els que hi ha á Sant Fructuós.
- LLUCH. Ah tants partes, francament,  
molt serà que bè n' eixim.  
Hi sumiat que era rahim  
y que 'm feya grontxá' l vent.
- MATEU. No tinguis pòr; ¿per ventura  
tambè no arrisco la pell?
- LLUCH. Que 'm penjin sol ó á parell,  
no faré millor figura.
- MATEU. Quan després gastis alegre  
los sous del negoci aquest...
- LLUCH. Vos bebeu molt á galet;  
recordeus de ahí ab el Negre...  
Quan os lo créyau segur  
y ab els diners de la crida,  
se vos fòn dins de la eixida.
- MATEU. L' infern crech que se 'l va endur,  
pus d' ella no 'n va sortir;  
fins li vaig guanyá' el ventatje  
esperantlo en lo paratje  
per hònt sols podia eixir.  
Allí estiguí al punt de dalt  
ab l' escopeta un ratet,  
fins que vaig veure á 'n Benet  
que sortia del corral.
- Vaig preguntarli si havia  
vist ningù, y ya di que no.  
No crech ab bruijas, però  
hasta un juéu hi creuria.
- LLUCH. Deixéu al Negre quiet  
y céquin la crida d' altres,  
que no fès ara ab nosaltres,  
lo que ab ells fins ara ha fet.  
Ja veyeu lo temps que fa  
que 'l buscan, tota la guerra,  
y sembla que 'l clou la terra  
quan se pensan tenir 'l ja.  
Pero que 's fa tart, Mateu,  
si voleu que porti el plech.

MATEU. Es vritat; duch aquí al jech  
el tintè; vijila y seu.  
(Se queda devant de la entrada.)

## ESCEÑA II.

MATEU, BENET, dalt de la finestra.

BENET. Apa, noys, qué demati...  
quina obra de caritat  
deuhen estar fent... ¡malvat!  
la sort que ho escriu per mi.

MATEU. Degas que será á las tres.

LLUCH. Poseuho al paper que duch.

MATEU. Ja si.

BENET. Y com mira en Lluch...  
miras molt y no veus rès.  
Baixém que no fessim tart.

LLUCH. Espereus. (Alarma.)

MATEU. ¡Qué! (Espantat amagant lo paper.)

LLUCH. Que m' semblaba  
com si algú aquí prop parlaba.

MATEU. Será algú de l' altre part.

LLUCH. Vaja; en quant me 'n pugui estar  
aquesta feyna la deixo.

MATEU. Sempre t' quéixas.

LLUCH. No, no m' queíxo;  
mes tart, m' hauré de queixar

MATEU. Ja esta llest. (Surt el Negre ab caretia y carabina detrás de Matèu.)

LLUCH. ¡Ay! (Veyenflo.)

MATEU. ¡Qué, que tens?

LLUCH. No res, no, que hi badallat.

MATEU. Mal llamp, tot m' has espantat.

LLUCH. (Y com me petan las dents.)

MATEU. Fins sembla que tingas pór.

LLUCH. Si estich d' alló més tranquil,  
(Y que te 'n daré de fil  
si d' aquesta n' surto bò.)

MATEU. Hi umplert tot lo paper;  
jau! y que delit no t' manqui.

LLUCH. (Si, no crech que m' hi entrebaniui.)

MATEU. ¡Tè, au!

BENET. Jo li portaré (Prenet lo paper.)

MATEU. El Negre... rellám de neu!

LLUCH. (Ara serán els afanys.)

BENET. Véntrers aixís los companys... (Llegint.)  
y ho trobeu ben fet, Matèu?  
¡Quina pena, per estranya,  
trobeu prou per semblant acte!

Ab lo enemich fer contracte  
per derramar sanch d' Espanya.

MATEU.

Ja sè que 'm podeu matar.

BENET.

No vaig volguerho fé ahir  
quan detrás mèu vau venir  
pe'l preu de mòn cap guanyar.

(Matèu vol parlar.)

Sí... quan ja morir pogueu  
ja os matarè.

MATEU.

Es...

BENET.

Os assombra?

Si vos trepitjo la sombra  
sense que may me veyeu.  
Per la vostra mà firmada  
vostra sentència me 'n duch,  
que si vuy que os matin, puch  
avans del toch de l' aubada.  
No vulgueu sébre per hònt  
hi vingut ni pr' hònt me 'n vaig,  
pus com las ànimas faig:  
quan no vuy ser vist, me fonch.

(Pe'l paper.)

(Se'n vá.)

### ESCENA III.

MATEU, LLUCH.

MATEU.

¡Llamp de Déu!

LLUCH.

Ja vos ho he dit  
que no estabam gens segús.

MATEU.

Si d' aquet papér fa us,  
vaja, 'ns haurem ben guarnit.

LLUCH.

Aquest home estraordinari

¿qui dimoni podrá sè?

El dimoni; ho heu dit bè.

MATEU.

Si no maneu lo contrari,  
com que tinch de mort las ànsias

fujirè d' aquí.

Jo 't dich

que no.

LLUCH.

Si, ja sòch prou rich;  
me retiro ab las ganancias.

MATEU.

¿Es á dir que 'm deixas?

LLUCH.

¡Si!

Aixó pren un color...

Just.

MATEU.

¿Cóm voleu treballá' ab gust,  
tenint prop aquet vehí?

LLUCH.

Qu' estém perduts, bè 's veu prou.

MATEU.

Y guanyant tantas pesetas...

LLUCH.

¡Fujim!

¿Pero y la Tuyetas?

LLUCH.      ¿Y si os penjan com un bou?  
MATEU.      Hi ha un remey si ho logrem.  
LLUCH.      Veyam, donchs, dihèulo aviat.  
MATEU.      Quan aquí no 'ns ha axafat  
es que algun servey li fem.  
Ahí allí fora á la eixida  
podia matar'm.

LLUCH.      També;  
pero pe 'l que puga sè'  
no 'ns entretinguèm.

MATEU.      La vida  
me la estimo tan com tu;  
avuy mateix fujirèm,  
pero ans de tot robarèm  
á la Tuyas.

LLUCH.      Ja es ben du';  
pero si acas femho aviat.  
MATEU.      Jo 't juro que ho farem luego,  
Ja serà algun cop de cego...  
LLUCH.      Veurás com ho hi pensat.  
MATEU.      ¿Te recorda la cansó  
que canta sempre que vé  
l' Artur aquí?

LLUCH.      Sí; y bé?  
MATEU.      Llavors, en quan al balcò  
véjis llum, que es la senyal  
d' estar la Tuyetas deserta,  
tu cantas abaix, alerta  
estarém en lo portal,  
y en quant baixi, tot seguit  
en menos que canti un gall  
l' agafem, findrè un caball  
abaix del torrent guarnit,  
y esperonant, fins el Segre  
no pararé, y á n' allí,  
llavorans podrá vení  
á derrera mèu el Negre,  
Veig que á pensar comenseu,  
¿Sabràs fer la veu d' Artur?  
LLUCH.      Ja podeu estar segur  
que s' ho creurá.

#### ESCENA IV.

Los mateixos, BARTUMEU.

(Que figura, que despedeix á alguns en lo pont. Tots van ab  
fanals.)

MATEU.      En Bartomeu.

Ves y no t' allunyis massa.  
Ja estás enterat ¿eh?

- LLUCH. Si.  
MATEU. Quan vejis llum, á n' aquí,  
y no temis.
- LLUCH. Dèu ho fassa.  
BARTOMEU. Ja tenim la cosa llesta;  
ja está la mecha á la mina.  
¿Es segura la tunyina?  
Avuy per mi es jorn de festa.  
Ja ho crech, y per mi també,  
pus cada cop que s' atansa  
lloch de dar drop als de Fransa  
tinch lo cor de ditxa plé.
- BARTOMEU. Y encar no sabs una cosa,  
hònt de goig lo pit esclata;  
un goig, que lo goig no mata  
quan á mi matarm' no gosa.  
Sento lo que deu sentir  
lo tigre, quan ab furor  
té a sos peus lo cassador  
que ha errat son tret al ferir.  
Del lleó la furia brava  
estripant la serp impia,  
que á traissió sa sanch bebia  
mentres la febre passaba.  
Y es que á la fi ha arribat  
lo jorn de mos somnis bells,  
lo sol'dels dias aquells.  
que per mi fou eclipsat.  
No vos entench.
- MATEU. Molt sencill:  
BARTOMEU. que ma venjansa no falla,  
pus ha caigut baix ma dalla  
lo matador de mon fill.  
¿Qué diheu?  
Que Duportier  
s' es posat devant ma vista,  
y ans de fujir la nit trista  
ja será mon presoner.  
¡Duportier!
- MATEU. El llamp de la guerra  
BARTOMEU. que passá per la Junquera,  
el que encengué la foguera  
hònt lo sol recort m' aterra;  
mes jo n' hi faré l' espill  
d' aquella trajeria forta  
pus cap per cap, ell me porta  
per ferho bé, l' del seu fill.  
¿L' Artur pot sér?...  
Ell mateix;
- MATEU. mon cor d' estimarlo mimba  
BARTOMEU. mentres l' apréci 's destimba,  
l' odi sento com hi creix.

MATEU. Y encara vos son amor  
dissimulabau...

BARTOMEU. Mateu,  
no m' ho recordis per Deu;  
fins lo pensarhi 'm fa horror.  
Jo haber vist á ma neboda,  
á la mua sang barrejada  
ab aquella tan odiada...

MATEU. Ell ja pensaba ab la boda.  
BARTOMEU. Alfre nùbia li daré  
Mateu, aixó t' ho abono:  
Perdoneulo...

MATEU. No 'l perdono.  
BARTOMEU. Com vulgueu, La Tuyas vé.  
MATEU. (Son amor ne faré estellas,  
BARTOMEU. pus encar que ilusions fortas,  
perque se vulla fare portas  
hont se vullà fare portas  
perque se 'n surti per ellas.)

(Se 'n va.)

### ESCENA V.

BARTOMEU, y TUYAS.

TUYAS. Oncle.  
BARTOMEU. Ja t' has aixecada?  
TUYAS. Una negre por m' aterra.  
Só somiat que aqueixa terra  
era de nou devastada.  
No os creguéu pas que lo mur  
de la por alsés per mi,  
per vos oncle.

BARTOMEU. Sols per mi?  
TUYAS. Per vos, sí, y per l' Artur.  
BARTOMEU. ¿Qué farias si un jorn veyas  
que un home 'm feris de mort?  
¿No l' odiarias de cor?  
¿De mort?

TUYAS. Si, de mort; no deyás  
que per mi por ne tenias  
al somniar que si la guerra...  
BARTOMEU. Lo vostre mirar m' aterra.  
Digas, digas ¿qué farias?  
¿Besarias la ma aquella  
que m' hagués assassinat?  
¿l' odiarias, no es vritat?  
Es vritat, sí.

BARTOMEU. Y si ella  
fós d' un home á n' á qui tu  
l' hi tinguesis gran apresí  
es cambiaria ab despensi?  
TUYAS. Es vritat, pero...

BARTOMEU.

Per d'ú  
que t' fos, à n' à mi 'm creurias,  
y à tas ilusions mes bellas  
pera sempre las parpellas  
del cor per ellas claurias?  
Digas, (*Anant creixent.*)

TUYAS.

BARTOMEU.

Si pero?...

Y quan

te digués mon llavi: creu;  
creurias ¿eh?

TUYAS.

No veyeu

que m' esteu assassinant.

BARTOMEU.

¿Qué t' altera? qué sabs ja?..

TUYAS.

No sé res, sols endevino  
que la nit de mon destino  
no's podra may estela'.

Que ab llúitas vanas, cruentas,  
los homens os enconeiu,  
y al últim pagarho feu  
à víctimas inocentas.

¿Qué m' alarma? qué sé ja,  
com si ab esplicació clara

no m' ho digués vostra cara... .

¿A n' à qui puch estimá?

Vostre ven mon llavi atura... .

Si del cel son las estrellas.

¿de qui mas ilusions bellas?

¿que no ho sabeu, per ventura?

Que faria, 'm pregunteu,  
si un home os feris de mort,  
mentres vos al mitj del cor

punyal d' acer me claveu.

Es clar, l' Artur es fransés,

y si fins l' heu estimat

pot sé ho trobeu per pecat.

¡Tuyas!

¿En qué vos ha ofes?

Juro que anén enganyat;

ell per vos cap odi ania.

Ja 't diré algun altre dia

lo que avuy te duch callat.

Lo que 't mano molt formal,

que li digas que no 'l vols.

Y ¿quin motiu teniu?

Molts.

Oncle meu, m' heu fet molt mal.

¿qué hos ha fet?

Ell ré.

¿Es di',

qu' ha de pagar culpas d' altres?

Si, y las pagueu vosaltres.

Lo diable ho vol així.

TUYAS.

BARTOMEU.

TUYAS.

BARTOMEU.

TUYAS.

BARTOMEU.

TUYAS.

¡Mal vinatje de la guerra  
fins lo motiu lo mes sant,  
y mal vinatje l' instant  
que 'l llum vegi en esta terra!...  
que jamay l' odi ha alenat  
dintre del pit de nosaltres...  
ni sè com està ab vosaltres  
la Verje de Montserrat.

BARTOMEU.

Basta ja; que 'l que t' he dit  
se compleixi.

TUYAS.

Està molt bè.

BARTOMEU.

Jà sabs lo que 'm deus.

TUYAS.

Ho sè.

BARTOMEU.

Adèu y darlo al olvit. (Entra al hostal.)

## ESCENA VI.

TUYAS, luego, ARTUR.

Adios, somnis de ventura,  
adios, recorts los mès grats;  
desde avuy, tupidas boiras  
vostre cel pur taparàn.  
Mare, que desde la gloria  
tal volta veus mòn penar,  
inspiram; ¿qué finch que ferne?

(Cant d' Artur que 's vá acostant.)

¡Ah! ¡estimar! ¡Artur amat!

(Tuyas vá á la entrada de la reiju y espera la arrivada de Artur que surt al acabar de cantar.)

TUYAS.

¡Artur!

ARTUR.

¡Tuyas!... ¿perqué aquí  
tant mati et trobo llevada?

TUYAS.

Encar brilla l' estelada  
del cel en lo fòsch sati.  
Per véuret me sò llevat.

ARTUR.

Ton front negra pena ombreija.  
L' àngel del mal l' alefeija  
desde que 'l llit som deixat.

TUYAS.

Ja á la nit, un son fatal,  
assesi de ilusions bellas,  
s' es posat en mas parpellas  
com dins d' urna funeral;  
y ara aquí per mès dolor...

ARTUR.

Dèixam ton somni sentir.

TUYAS.

Hasta 'l sento esdevenir  
omplintme de pena 'l cor.

ARTUR.

¿Y un somni sols, nena bella  
ton cor tant cruelment esblaima?

TUYAS.

Quan se tem per lo que s' aima  
tot se pren per mala estrella.

Canto

Oume, y no 't donga quimera  
que á mòn cor cruel pòr ne fassia,  
pus apareix de desgracia  
ser eixa nit missatjera.

Entre el remor imponent  
d' esgarrifanta batalla,  
hont es la pols la mortalla  
que ab má freda estèn lo vent...

(Pausa.)

Un tinent

brau com lo llamp de la guerra,  
ab testa núa y alsada  
manant francesa mainada  
á son fi cautell s' aferra.

M' aterra

encar son febròs semblant,  
hont tota la ira hi acut;  
semblava l' àngel caigut  
de ses hostes al devant.

Al instant

sanguinosa pulsinera  
de l' alta serra devalla,  
y el regull de la batalla  
vá creixent com fumaguera.

La roija era,

la verdor de tendre aubaga,  
del poble la sombra amiga,  
del camp la daurada espiga  
en son manto negre amaga;  
no apaga  
per això l' udolòs crit  
del que cau à terra exànim;  
crit de adèu que dona l' ànima  
quan ne surt del cos ferit.

Ja la nit

sobre 'l camp son llit ne feya,  
qu' el curs del combat embarga,  
y lo plomí d' una descarga  
sols de rato en rato queya.

Ja no 's veyá

de las hostes aguerridas  
las vellugadissas betas,  
y l' alto de las cornetas  
duyan las auras dormidas.

Humidas

las boïras del Montserrat,  
baixaban al riu una á una,  
mentres s' alsaba la lluna  
á mirá 'l camp desolat.—

Traqueijat

mòn cor, de ànsia batent,  
per entre 'ls morts ne buscaba  
no sè qué... quan se trovaba

ab lo cos fret del tinent.

Esfors fent,  
junti á sa cara mà cara,  
erats tu, y al crit donat,  
de mon són sò despertat  
morintme de pena encara;  
pus fins despèrta, el clamor  
sentia de la victoria,  
que á ma pátria daba gloria  
fèntme á mi trossos del cor.

**ARTUR.** Temors de ton cap febròs  
que l' amor mès los enlayra.

**TUYAS.** Avuy l' oliva en el ayre  
llansaba son cant pahordòs.

**ARTUR.** Deixa penas mal fundadas,  
y enrahonem d' allavoras  
quan ne passayam las horas  
sentats en las flors gebradas.  
¿no 't recorda quan la queixa  
d' amor l' Oriol repetia,  
y el Cardoner que 'ns sentia  
borbollejaba d' enveija?  
dels pastors lo cant festivol  
que la posta 'ns avisaba  
d' aquell sol que s' acababa,  
y d' aquell adieu, planyivol.  
Y al sant mati engallardida  
al mateix llöch ne tornahas  
l' aire enmelant que tocabas  
ab tas trenas d' or brunyidas.

**TUYAS.** No fassis, per Dèu, membransa  
de jorns que l' passat capdella...  
¿què 'ns ne queda, Artur, d' aquella  
vida plena d' esperansa'

**ARTUR.** Jo á ton oncle mon amor  
confessaré y de segur...

**TUYAS.** No ho fasseses pas, Artur,  
pus sento encar la fredor  
que n' ha deixat no fa gayre  
en mon cor sa veu que arredra,  
ferintlo com á la pedra  
lo martell del escodayre.

**ARTUR.** ¿Qué vols dir?

**TUYAS.** M' ha fet jurar  
no dirte res mès.

**ARTUR.** ¿Per qué?  
per ser francés no pot sè'  
pus que ho sab molt temps fa ja.  
En va li sò demanat  
la rahò de tal rigor,  
sols m' ha dit que mon amor  
deixi en mon pit ofegàt.

- ARTUR. Aqueixa nova malvada  
graft valor per cert ne dona  
à una carta, que ja estona  
fa que m' ha set entregada.
- TUYAS ¿Una carta?
- ARTUR. Si, y creu  
que per més greu que aixó 'm sab,  
si es certa, li anira al cap  
á ton oncle Bartomeu.
- TUYAS. ¿Qué dius?
- ARTUR. Que desde Sellent  
m' ha avisat un oficial  
que 'ns 'nava á dà un cop mortal  
lo cabo de somaten.
- Qu' eixa nit, sense fer fressa,  
y à una hora destinada  
ens habia de ser dada,  
una terrible sorpresa!
- Y ab lo que aquí 'm dius tu ara,  
l' avis, per cert, já no 'm subta,  
y à manifestar mon dupta  
vaig al instant al meu pare.
- ¡Oh! per Déu, Artur amat  
qu' es mon oncle.
- TUYAS. Hi ha mòn pare.
- ARTUR. ¿Y vas á darne part?
- ARTUR. Ara.
- TUYAS. Llavors ja tot s' ha acabat.  
Li sacrificas la vida,  
sèns héuren ja mes esment,  
quan pot sér es solsament  
una malvada mentida.
- ARTUR. De que no ho siga tinch pò;  
ha sortit l' avis d' aquí.
- TUYAS. ¿Aixi 'l papè ho diu?
- ARTUR. Així.
- TUYAS. No es vritat.
- ARTUR. ¡Qui ho nega!
- TUYAS. Jo.
- ARTUR. Ab tant temps que fas la guerra  
ni ahònt trepitjas tu sabs;  
tal traiciò no cap en caps  
de cap fill d' aquesta terra.
- TUYAS. ¿Pero á n' á qué vè allavoras  
de ton oncle 'l cambi aquet?  
ahir deixarl' tant satisfet  
y tan cambiat a eixas horas  
Com á tu tambè m' estranya,  
pero esperém, per má vida.
- ARTUR. No pot sèr.
- TUYAS. ¿Y si es mentida?
- ARTUR. Y si després que ab sa sanya

- sa sanch hagin derramat,  
tenint tu la culpa tota,  
¡cóm podrè estimarte gota  
veyente en sa sanch tacat!
- ARTUR.      ¿Y si es cert? ¿Si creyente are  
no dich rés d' aquest avis,  
y descuidat déixeo axis  
que assesinin al mèu pare,  
y habent sa sang derramat  
tenint tu la culpa tota,  
¡cóm podrè estimarte gota  
quan sa sanch t' hagi tacat!
- TUYAS.      Sento com un vel de gèbra  
que mòn cor fret abrigalla.
- ARTUR.      Y lo mèu cruel batalla-  
per la vritat poder sèbre.  
Pus que cada hora passada  
mòn silenci 'm recrimina  
y l' hora del crim camina  
per ma culpa esperonada.
- TUYAS.      Dònam sols un instant brèu  
y 't juro donarten compte;  
pus que aquí m' ho dirà prompte  
mon oncle.
- ARTUR.      ¿Qui? ¿En Bartomeu?
- TUYAS.      Y si 't dich que això es mentida,  
juram no dirho.
- ARTUR.      T' ho juro.
- TUYAS.      Y si es cert, jo t' asseguro  
dirt'ho en que 'm costès la vida.
- ARTUR.      Vaig, donchs, fins dins la ciutat  
y torno á sé aquí á l' instant.
- TUYAS.      ¿De aquí á quán?
- ARTUR.      Oirás mon cant.    (Se'n va)
- TUYAS.      Fés Déu mèu no sia vritat.

### ESCENA VIII.

TUYAS, BARTOMEU, que surt del hostal ab en BENET.

- BARTOMEU. L' oncle ja vè cap aquí.  
Bat mon cor, plé de recel.  
Vés si al punt está 'n Miquel  
ab la gent que li vaig di.  
Això pe 'l xiquet de Breda;      (Dantli papers.).  
aquesta al Pep de Basora;  
per Déu nat que no errin l' hora.  
Al Pigat de la Berneda  
si ha portat ja lo permis  
per poderne fusellar  
á qui jo cregui trobar

- BENET. culpa prou per ferho aixis.  
(Ja veig la intenció ben clar  
y salvarlos no podrè.)  
  
TUYAS. Oncle, escolteu.
- BARTOMEU. No pot sè.
- TUYAS. Per Déu!
- BARTOMEU. No vull escoltar. (*Se 'n vá pel fondo.*)

## ESCENA IX.

BENET y TUYAS.

- TUYAS. Benet.
- BENET. Tuyas.
- TUYAS. Per ma vida  
qu' están de mort en perill.
- BENET. ¿Qu' es vritat d' una sorpresa?
- TUYAS. Es vritat, Tuyetas, si.  
¡Verje santa, verje santa!  
¿Y quán se dona?
- BENET. Eixa nit.
- TUYAS. ¿Y tu, Benet, hi ajudas?
- BENET. ¿Qué vols que fassia? O dir  
al destacament l' enredo  
y ens matan com á cunills..
- TUYAS. Mal per mal, ells son francesos.
- BENET. Es clà y de Deu no son fills.
- TUYAS. Ja veurás, Tuyas, tu parlas  
per l' Artur; no fos aixis,  
segúr que ton desespero  
no seria tan sentit.
- BENET. Pero aixó, no, no pot sèr.
- TUYAS. Jo 'ls lliuraré del perill.
- BENET. Fòra assassiná á ton oncle,  
á tot lo poble, á n' á mi,  
perquè ja sabs com ho arreglan  
ells en ocasions aixis.
- TUYAS. Si es parlès sols de ma vida,  
ja sabs que soch agrahit  
y que ni un moment oblidó  
qu' ell va salvarmela á mi.
- BENET. Pero, no soch jó; es Manresa,  
la que lo cop descubrint,  
sufriria la venjansa  
terrible del enemich.
- TUYAS. Es dir que dech fins ser cómplice  
d' aquell tan horrible crim?
- BENET. Que jó, que no fa un instant  
li he jurat á n' aquí  
que tot aixó era mentida...
- TUYAS. ¿Qué dius? ¿que ho sospitan?

TUYAS.

Sí;

y á no haberho jo aturat  
ja haurian seguit lo fil  
trobant lo capdell del fet,  
y castigat fora el crim.

BENET.

¿Qui haurá sigut lo malvat?

TUYAS.

La Providencia, vols dir.

BENET.

Ah Tuyas! aquet Mateu  
es ló traidor que tenim.

TUYAS.

¿Què s' ha de fer? Dintre poch  
l' Artur vindrà, y li sò dit  
que la vritat li diria  
de lo que sabria

Sí?

BENET.

No ets digne de que segueixi  
parlant ab tú... no se fins  
com no 't rechassa la terra  
que trepitjas.

Pero si

TUYAS.

l' Artur es tota ma vida.  
Un medi hi ha sols.

BENET.

Ah! ¿quin?

TUYAS.

Salvar a l' Artur, en quant  
hagi estallát lo moti.

BENET.

De quin modo?

No deixarlo

TUYAS.

de dins del hostal sortir.  
Pero com?

BENET.

Feslo entrá al quarto  
que bè 't será prou sencill,  
y llavorà sens cap reparo  
el deixas tancat á dins.

TUYAS.

Cóm vols que may 'm perdoni  
un fet tan cobart?

Te dich

BENET.

qu'es el sol recurs què queda.  
Son pare...

TUYAS.

Deixa per mi...  
Calcula tú un altre medi.

BENET.

No m' acut; que siga aixís,  
y Dèu fassia que 'm perdoni.  
Tú á sòn pare salvas?

BENET.

Sí.  
Te juro portarlo á salvo  
fora del mur, sens perill.  
Vaig á portá aquets papers,  
qu' es tart. Adeu, ficat dins.  
¡Adeu! Malhaja la guerra  
madrastra de tants butxins.

TUYAS.

ESCENA X.

LLUCH y MATEU.

- MATEU. L' has vista?  
LLUCH. Si.  
MATEU. Ara es l' hora  
de doná l' cop.  
LLUCH. El caball  
heu preparat?  
MATEU. Sí. Ja portas  
el mucador?  
LLUCH. Aquí està.  
MATEU. Deixa que 'n Benet s' allunyi;  
entre tant, bufa el fanal  
de la capella.  
LLUCH. 'M fá fresa  
deixá' á las foscas al Sant.  
MATEU. Dèixat de pamplinas ara,  
pensa que 'ns juguém el cap.  
LLUCH. Massa de Déu que m' ho penso.  
MATEU. Cúita Lluch que 's va fent tart.  
LLUCH. Já està apagat... m' apareix  
que el socorro no vindrà,  
pus qu' es vá acostant la hora  
y reina un silenci gran.  
MATEU. Bè, bè, bè, pitjó per ells.  
Ara ja estan avisats.  
Arrimemnos á la entrada  
y ja pots fèr la senyal.

ESCENA XI.

Los mateixos, luego, ARTUR.

- LLUCH. Me sembla que veig un bulto  
passá el torrent.  
MATEU. Es vritat.  
calla, pot sè es en Benet  
y se 'n entri en el hostal.  
LLUCH. Tè un caminár que no ho sembla.  
Vè cap aquí.  
MATEU. Mal rellamp!  
Aquantém l' ale.  
LLUCH. Quin' hora  
de venir 'ns á destorbár.  
ARTUR. Sembla que hi ha algù á la porta.  
(*Desde el pont.*)  
¿Qui hi há aquí? ¿Eh?

- MATEU. Gent de pau;  
pero que vos aconsellan  
que fuiu d' aquets voltants.  
ARTUR. Que fuij?... Per vida mia,  
no sochi jo qui fujirà.  
Vostres noms tinch de sabér  
y el que espereu.
- MATEU. Pus m' apar  
que no vos serà molt facil;  
som dos y molt ben armats  
y estèm resolts á quedarnos;  
con que deixeunos en pau.  
Maten!
- ARTUR. Si m'heu conejut  
ja habeu vostre fi lograt;  
sabent qui soch, ja sabeu  
lo que puech veni' á buscar.  
La Tuyetas!
- MATEU. Ja hos cremeu.  
ARTUR. ¿Y logrарho heu somiat  
essent jo devant la porta?  
MATEU. No 'm fèu cap pór.
- ARTUR. Acercaus,  
y sereu pahorós cadavre  
que al surti trepitjarà.  
Mes, perque vejeu que os porto  
un xiquet de voluntat,  
os aviso que un moti  
al punt de estallar està,  
y fasséu d' esser ben lluny  
al sentir lo córn sonar.
- ARTUR. La carta ara d' ahont venia  
veig, que per millò lograr  
lo vostre intent heu compost  
aquest euredo... Aclarat  
està lo dupte;... depressa  
deixeume llibre el portal.
- MATEU. No 'm convè gens fer soroll,  
pero si avanseeu un pas  
sou mort. (Apuntant una pistola.)
- ARTUR. ¡Veurem! (Va per treurer l' espasa.)  
MATEU. Ho sentiu? (Sona l' corn.)
- ARTUR. ¡Dèu del cel! (Aterrat.)
- MATEU. Ja van matant  
en silenci á tots los vostres  
que son en aqui allotjats.  
Mireu los llums del balcons  
que de sér fet es senyal.  
¡Pare de mon coi!... ¡Per ella  
en aquí m' estich encar?..
- ARTUR. ¡Pare! ¡Pare! (Corrent al foro.)

ESCENA XII.

Los mateixos, BARTOMEU ab una partida d' homes ab fanals  
luego DUPORTIER.

BARTOMEU. Aquí l' tenim.

¡Rendeixte!

(Tot s'ha estorbat)

(*Fuigen.*)

MATEU. Ja 'm rendeixo; contra mil  
¿qui's podria defensar?  
Aixis son totas las vostras  
valentias? amistad  
fins finjint, per donar luego  
el cop mes segur no ho fa  
aixó may cap fill de França.

BARTOMEU. ¿Què aixó 'ls francesos no fan?  
M' heu fet a mi solsament  
tan mal, qu' en lo mon no hi ha  
prou lloch pera contenirne  
la sanch per ser nivellat;  
y a fé que la teva, Artur,  
pera mols mils d' altres val.  
Mateuine; no hos agraeixò  
ni la gracia de salvarm'  
Emporteusel.

ARTUR. Ja hos segueixó.

BARTOMEU. Y que 's fassa el que hi dit, Juan.

ARTUR. ¡Adeu, pare!

(*La mitad dels homes se l' emportan cap al fondo, quedant en escena l' altre part.*)

BARTOMEU. Las entranyas  
al escoltarlo 'm fan mal.  
Ja has lograt lo que volias...  
ta venjansa es un fet ja;  
y á pesar de tot me bull  
lo cervell assedegat.

MIQUEL. Y el general gno l' porteu?  
BARTOMEU. En lloch del mon s' ha trovat.  
Dèu de Dèu!

DUPORTIE. No hos alarmeu  
Jo mateix vineh á entregarm.  
Sense la sort de mon fill  
sébre, no m' en vuy anar.

BARTOMEU. ¡Véig Cabo de Somaten  
qu' ens duyau ben engañats!  
Heu fet una valentia  
que s' hauria de premiaus.  
No comenseu ab paraulas  
que m' ofenguin, Duportier,  
pus me convé que viviu

encara per uns moments;  
y si aixis seguiu, mos brassos,  
com una prempsa d' acer,  
hos aixafaran lo lloch  
en hont la paraula hi neix.  
Retireu vos tots vosaltres;  
deixeume tot sol ab ell.

(*Tots s' en van pel foro.*)

Valent ho soch tan com vos  
¿què dich tan com vos... molt mes;  
mes cara á cara no llúita  
un home sol contra cent;  
y 'm convenia tenirvos  
segür, ¿sentiu Duportier?  
Y per probaus que 'l valor  
no me 'l guanya cap fransés,  
eixirém dintre poch rato,  
y que 'ns hem pujeim fare  
al cim del mès dret cimal,  
y abrasats, ens tirarem  
baix del xirigay, com róchs  
destimbats per 'l cop del vent.

DUPORTIER. Estich á las vostras mans  
y faré lo que volgueu.  
sojs un favor vos demano:  
diheume mon fill hont es.  
Vostre fill, viu.

De vritat?

Oh! sent aixis demaneu  
tot lo que volgueu de mt.  
Si, es vritat; jo vos hi fet  
molt mal á tots los d'Espanya.  
Ab mil morts no pagaré  
los destrossos qu' ha causat  
mon tan nombrat regiment.  
Ho mereixo tot. ¿Sentiu?

BARTOMEU. Sí, tot, tot, tot; jo ho sè.  
DUPORTIER. Pero lliuréu al meu fill,  
Es tan bò! ja' l coneixeu;  
dins de son cor no hi alena  
rencor en lo mon per res.  
Y diheume: ¿el vostre amor  
per ell es gran?

Es inmens.

Fins l' espay fora petit  
perquè á n'ell hi capiguès.  
¿Qué vos diré, si de pare  
l' amor, vos, no coneixeu  
No?... ¡es clar!... pero espliqueume  
del modo que aixó se sent,  
pus será major ma ditxa  
com més gran vos me'l pinteu.

DUPORTIER.  
BARTOMEU.

El pintarho es impossible.  
¿ Impossible?... No sabent  
jo lo qu'es, com vos heu dit,  
tan grandiós el miro, que  
hos ho diré ab ben pochs mots  
tal com jo me' l sò comprés.  
Amor de pare es deliri  
que neix al cor, al jemech  
que dona el nin quan la llum  
del dia sos ulls fereix.  
Flama ardenta, inestingible,  
que apesar de que apareix  
que ja no pot ser major,  
llest com l' eura vá creixent,  
ofegant tot altre afecte,  
com l' eura al rour d' hont neix.  
No hi ha mès bell ideal;  
si un dia goса, gosen,  
si un dia sufreix, sufriu.  
Passeu las vetllas d' hivern  
sentat en sa capsalera  
sen's sentir calor ni fret;  
y si la mort algunn dia  
de vostre costat lo tren,  
s'acaba per vos la ditxa,  
y dintre d'aqui un rosech  
os accompanya sens treba  
ahónt se vulla que aneu.  
Si, si.

DUPORTIER.  
BARTOMEU.

Y si acás la vida  
en lloch de quitarli Déu  
un assessi vos la roba,  
ni en tot lo mon, ni á l' infern  
hi ha venjansa bastante  
per cobrarse 'l deute aquet.  
Oh! gracias; qui aixis parla  
no pot matarmel.

DUPORTIER.

BARTOMEU.  
DUPORTIER.

BARTOMEU.  
DUPORTIER.

BARTOMEU.  
DUPORTIER.

BARTOMEU.  
DUPORTIER.

BARTOMEU.  
DUPORTIER.

BARTOMEU.  
DUPORTIER.

¿ Perqué?  
¡ Perqué!... Me sento á n'el ánima (Aterrat.)  
d' aquesta pregunta 'l fret.  
( Quant tardan! ) ( Per la sentencia.)  
que.... ( Se sent lo tabal que 's va perdent. )  
¿ Qu'es aixó? ¡ Déu del cel!  
¡ Ah! ( Ab satisfacció.)

Responeu per ma vida.

¿ No m' hèu sentit? Responeu.

El tabal d' una sentencia.

Pero ¿ qui es ell? ¿ qui es ell?

¿ No sentiu? Ram!... ( Imitant lo só del tabal. )

Cor de roure!

Responemie.

BARTOMEU.

(Quant sufreix)

Com s' allunya! No os fá pena  
no sentir'l tan be?

DUPORTIER.

Qui es?

ó mateume desseguida

BARTOMEU.

Es son fill y no'l coneix.

DUPORTIER.

El meu fill!... A vostras plantas  
os ho demano, acabeu  
ab aquet vell miserable,  
hont la vida no val res;  
pero mon fill, ¡jo hós ho prego!  
no'l mateu ¡oh! ¡no'l mateu!

### ESCENA XIII.

Mateixos, TUYAS.

TUYAS.

¡Oncle que matan l'Artur!

DUPORTIER.

Filla!

TUYAS.

Desde dalt se veu.

BARTOMEU.

Ja poch se sent.

DUPORTIER.

Per favor;

qu' es el meu fill ¡Deu etern!

TUYAS.

Per Dèu, oncle, qu' es ma vida,

que á n'á mi també 'm matèu.

BARTOMEU.

Perqué cor te reblandeixes?

Perqué f'amaiñas, perqué?

(Tocan las cuatro en la catedral)

Las quatre!... hora malehida!

Perque no m'aturin prechs

tanco la reixa y la clau

la tiro al fons del torrent.

El perdó ja es impossibile.

Ah! (Redobla lo tabal á lo lluny. Aferrats.)

Escolleu, Duportier;

No soch jo qui'l fill os mata,

vos mateix sou qui'l mateu.

Fa molts anys que á la Junquera

vareu passar á saqueix

las casas y las masias

ab un cinisme cruel.

A dins de la casa-roija

una dona y un noyet

moriren.

No; vaix salvarlos.

DUPORTIER.

Vareu salvarlos? y ahònt es

el noy?

L'está assassinant

ara allí la vostra gent.

El noy! ell! ¡Hora malvada!

(Corrent á la reixa y forsejantla.)

BARTOMEU.

*Lico*  
Minyons, minyons, aturéus.  
No m' senten... ¡malahida reja!  
ja es oberta....

(*L' obra de par en par y se sent una descarga fonda.*)

TOTS.

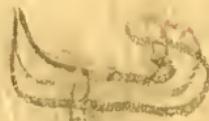
TYAS.

(*Bartomeu cau en terra, Tuyas arrodillada y Duportier com abatut ab las mans crehuadas. Cuadro. Cau lo teló.*)

¡ Ah !

¡ Deu del cel !

*Peces*



# ACTE TERCER:

La escena passa en Pallejá. Casa antiga ab una escala de dos branias á la esquerra del actor, segón terme que vá á las habitacions altas, una porta á cada part. La una conduheix á la cuina y l' altre al sellé. A la dreta una finestra y al fondo un portal. Es de vespre. Una destral penjada en un clau al peu de la escala y una taula ab ganibeta clavada. Al aixecarse'l teló, Benet estarà fent rosaris y Tuyas fent puntas en un coixí.

## ESCENA PRIMERA.

TUYAS-BENET.

BENET. Tuyetas, fa un any y mitj  
que som á Pallejá; ves  
si en passa l' temps de depressa;  
qu' era ahí vespre apareix  
que vam sortir de Manresa  
com si ens empaitessin...

TUYAS. Bè,  
potsèr que hi tornèim aviat  
nant els francesos perdeint.

BENET. (Contant los grans del rosari.)  
Déu, once, jo 'm penjaria...  
Mireus qu' es prou...

TUYAS. Y qué tens?  
BENET. Ara hi posat once grans  
á cada déna.

TUYAS. Et distreus  
y aixó vol cuidado.  
BENET. Gloria.  
Un.... veyàm. Com nàvam dihent:  
jo tambè crech que s' acaba  
tot aixó; ja torna á ser  
nostre, després de tant dali  
lo Castell de Balaguer.  
Tarragona está sitiada.  
Vamos, en aquí mateix...  
Es cert qu' encara dominan  
tot aixó de Martorell,  
pero en Bentik y en Manso

coronan ab molta gent  
las cimas d' aquestas serras  
á punt de caurer sobre ells.  
Mira.... pero aixó no ho diguis.  
¿veyeu?... ¡vaja! ¿no veieu?  
¿Qué?

TUYAS.

BENET.

Ara n' hi posat dotse.

Tè, tè y tè y gloria; vés. (*Desfento ab rabbia*)  
Pero ¿qué fàs?

TUYAS.

BENET.

El qu' es ara

es gloria in excelsis Dèu;

vuy di que plego per vuy.

Que poca paciencia tèns.

Bè, bè, ¿qué anabas á dir?

BENET.

Ah, si; tu ja sabràs que

á Sant Andreu de la Barca

hi ha 'ls escuadrons aquells,

que són la gent de qui el Manso

sempr se 'n refia mès.

Doncls en quant toquin las once

caurán sobre aquef retén.

Nosaltres hem de posár,

per avisarlos de que

els francesos no ho sòspitan,

á dalt del campaná, encès,

un llum, y allavors darán

la carga els húsars, á temps

que caurá la infanteria

sobre 'l mateix Martorell.

Are tu...

TUYAS.

¿No vols callar?...

BENET.

¿Y vols dir que serà cert?

Ja fa mès de dugas horas

que ha vingut lo confident...

Per supost que 'ls mès adictes

som los que sols ho sabèm,

perque si aixó s' escampaba...

¿Ja ho sab l'oncle?

TUYAS.

BENET.

No 'n sab rés;

no fós cas que si ho sabia

ho digués á n' en Matèu,

pus qu' encara qu' es traidor,

ell lo crèu amich fidel.

Sempre sanch.

TUYAS.

BENET.

Qui 'n té culpa

de tota ella?.. ¿eh? ¿perqué

ens han de mòurer rahons?

Veyam ¿qui 'ls hi deya rés?

Que s' estiguin allí á Fransa

á menjá mustassa y neu

y pastanagás... Jo, vaja

cada dia els odio mès.

Per ells véurem fent rosaris...  
y no ho fassis, ¿qué menjém?  
Encara vosaltres, gracias  
que aquet pillo d' en Matéu  
os ajuda.

TUYAS. Sols per l' oncle  
ho admeto.

BENET. ¡Quin pillet!  
Oh, el qu' es jo me l' estimo  
com un panalló al nás, ercho.  
Pero ¡què hi faré! Paciencia.

TUYAS. ¿M' vols créurer no 'n parlém.  
BENET. Míra, doncas, jirém full.  
TUYAS. Encar no has pogut saber  
lo lloch hònt fou enterrat  
l' Artur.

BENET. No.

TUYAS. El no poguer  
mullar ab mòn plor sa fossa  
es lo que 'm sab mès greu.

BENET. Bè  
no t' amohinis per xó,  
mès enllá pot sè ho sabré.

TUYAS. ¿Y tu el vares veurer caure?  
BENET. Si ho vaig veurer? ¡prou! pobret.  
Pero lo que á mi m' estranya  
no haber vist senyal ni res  
de hònt puguès ser enterrat  
ni ningú 'n aguès esment.

TUYAS. Benet, ¿y si no fos mort?  
BENET. Mès d' un cop ho hi pensat. Bè,  
no 'ns fassém ilusions, Tuyas,  
perque encar que no's trovès,  
jo t' diich que 'l yaig veure caurer

TUYAS. Si, pero al moment aquell  
os vá suspendre la forsa  
que venia de Sellent.  
BENET. Si, y després del combat  
que no 'ns vá anar gaire bè,  
no varem trovar ni rastre  
del Artur, y debia ser  
que s' endurian lo cos  
perque ab naltros no quedès.

TUYAS. Oh, y que guardo d' aquell dia  
á la cama un xiribech  
que 'm dòna sols per ventatje  
sébre cuan vol cambiá 'l temps,  
¿Y ahònt vas aná ahi vespre,  
que vaig sentí obri á las déu?

BENET. ¡Jo!  
TUYAS. ¿No vas sentí dos tiros?  
BENEN. ¿Quins tiros?

- TUYAS. Jo crech, Benet,  
que un dia t' eixirá mal  
lo que fas.
- BENET. ¿Qué?
- TUYAS. Es que veitg  
que totas las nits las passas  
fora de casa.
- BENET. Es que prench  
la fresca; en el Setembre  
á Pallejá es molt calent.
- TUYAS. Ja veurás fés massa coses,  
Mira, aquí jo no faig rés  
y es vá fent tart.
- TUYAS. ¿Ahònt vás ara?  
No tardis.
- BENET. No tardarè.  
Me 'n vaig á dū aquets rosaris  
al comprador del Convent,

## ESCENA II.

Los mateixos, BARTOMEU.

- BARTOMEU. (Vestit de dol y molt revellit.)  
¿Ahònt vas, Benet?
- BENET. Prompte tornó.
- BARTOMEU. ¿Qué 's diu de bó?
- BENET. De bó rés.  
Es di, ja es bó: que 'ls gabatxos  
á tot arréu van perdent.
- BARTOMEU. ¡No es mal, aixó! ¿Y la noya?  
En allí la trobaréu.

## ESCENA III.

TUYAS, BARTOMEU.

- TUYAS. Oncle, ¿qué tal?  
(L' hi acosta una cadira y deixa la feina.)
- BARTOMEU. Avuy sembla  
que hi veig menos. (¡Ay Dèu mèu!)
- TUYAS. Apenas puch auvirarte,  
¡oh! ¡y estich trist!
- BARTOMEU. ¡Trist! ¿Perqué?  
Tuyetas, es que á vegadas  
me pegan uns pensaments!..  
si quedaba un dia cego...  
Oncle!..
- TUYAS. Perdona, no mès

me tèns á mí, y si perdia  
la vista...

TUYAS.

BARTOMEU.

No ho voldrá Dèu.  
Es que desde aquella diada  
con més vá, menos hi veig.  
Mira, acóstat aquí, noya;  
no 'm renyis pe 'l que 't dirè:  
la guerra ja sabs que 'm costa  
ma tranquilitat, mos bens,  
y aquella set de venjansa,  
lo que ja may...

TUYAS.

BARTOMEU.

No hi penséu.  
Qué no hi pensi... ¡pobre Tuyas!  
que no hi pensi, y un roséch  
m' abat com lo corch al róure  
que no pot colltorçé 'l vent.  
!Matá á mon fill! ¡Jo matarlo!  
■Son pare!... al fill aquell  
per quí tants anys suspiraba,  
y tenirlo casi un mes  
tant aprop mèu ¡oh! no es pare  
qui á son fill desconeix.

TUYAS.

BARTOMEU.

Pero, ab tants anys de no véurel.  
¿De no véurel? Sempre, sents?  
may lo vaig perdrer de vista;  
en la montanya, al torrent,  
en el mitj de la estelada,  
de lo mestral en los plechs,  
en mos somnis de venjansa,  
en mos deliris... ¡arréu!  
solsameut deixa de véurel  
quan al devant mèu va ser.

TUYAS.

BARTOMEU.

Quin plaher d' afomentarvos.  
¿Per ventura en treyèu rés?  
Aquella horrible descarga  
la sento continuament,  
y á mon fill quan cridá: ¡pare!  
¿Per qué no hos creguí, per qué?

TUYAS.

BARTOMEU.

Bè, oncle, deixeuho córrer;  
pero y á mi ¡no 'm veyéu!  
Si ya sè... bastant, Tuyetas,  
pera ma culpa has sufert;  
pero ara penso en casarte.  
¡Onkle!

TUYAS.

BARTOMEU.

Ho vull; es pe 'l teu bè.  
L' home qu' ha de ser, tú ho sabs;  
avuy, per ell sols menjém,  
y ab amor constant, no ho duptis,  
felis encara pots ser.

TUYAS.

BARTOMEU.

Onkle, penseu sols ab vos.  
Donchs ab tú sols pensar dech.  
Vaja, contéstam; t' ho prego.

- TUYAS. ¡Qué hos contestí! ¿no diheu que 'm voleu ditxosa?
- BARTOMEU. Si.
- TUYAS. Donchs, deixéume al costadet de vos...
- BARTOMEU. !Bè! ja hi estarás.
- TUYAS. ¡Oncle!
- BARTOMEU. Créume.
- TUYAS. No pot ser, qu' es mòn cor un érm sorral en ahònt cap flor hi neix, Ets jóve, y si molt bè 's busca rebròlls potsè hi trovarém.
- BARTOMEU. A la Verge presentalla n' hi faria si n' hi hagués.
- TUYAS. Tú jutjas las cosas Tuyas per la llum d' avuy no mès.
- BARTOMEU. Es l' olvit una cegueta que porta de la mia, 'l temps, y quan d' aprop teu l' allunyi llavors dirás: ho hagués fet.
- TUYAS. Si el temps ma pena deslliura, malehit ne sia 'l temps.
- BARTOMEU. ¡Pobres morts! en vostras fossas hònt del mon no os distreu rès, potser llàgrimas de cendras pe 'ls que aimareu derraméu, mentres que aquí del olvit lo càbach manéixa 'l temps, fent cada dia mès fondo lo clot hònt vos enssorreu.
- TUYAS. Oncle, deixeu que á lo ménos jo no siga aixís ah ell.
- BARTOMEU. ¿No 'm vols créurer? Vés, no 't vull; ja que no 'm respectas, vés; ja no t' estimo.
- TUYAS. Sí, oncle, faré lo que vos volguéu.
- BARTOMEU. Aixís m' agradas, aixís.
- TUYAS. ¿En que hos hi ofés? ¡Dèu del cel!

#### ESCENA IV.

Los mateixos, MATEU.

- MATEU. Dèu vos guárt
- BARTOMEU. Ah, ja ets aquí?
- MATEU. Tinch de parláus, Bartomén.
- BARTOMEU. ¡No pot sentirho la noya?
- TUYAS. ¡Oh! Tinch feyna.
- BARTOMEU. Vés, donchs ves. (*Se'n va*)

MATEU. ¿No sabeu pas las notícias?

BARTOMEU. Que vols que sàpia, si ja  
de 'n Bartoméu sols ne quedan  
recorts.

MATEU. Aixís fos vritat,

que no tindria de darvos  
lo disgust que hos haig de dár.

BARTOMEU. ¡Un disgust! (Sembla que tingui  
un roch á dintre del cap )

Avuy tinch mal dià.

MATEU. ¿Si?

BARTOMEU. ¿Qué hi farém? ¿dígus, que hi ha?

¿quina noticia es aquesta  
que sembla que 't fa tant mal?

¿que perdém pobles y vilas?

¿que ja tornan á guanyar?

¿pus no deyan que perdian  
ni jo sè ja en quants combats?

¡Ah! sento que 'm bull encara,  
parlant d' ells, la mua sanch.

Qui poguès torna' á ser jòve...

MATEU. Deixéune la guerra está;

no es aquesta la noticia

que hi vingut pera donaus.

BARTOMEU. Dígas, donchs, ¿qué novas portas  
que 'm púguin més afectar?

MATEU. Qu' esteu condemnat á mort.  
y que ja hos están buscant.

BARTOMEU. ¡Qu' estich condemnat!...

MATEU. Si, sí;  
condemnat á ser penját  
per escarment de traidors.

BARTOMEU. ¡Dèu de Deu!

MATEU. Bè, ningú sab,  
fóra els amichs, que siguéu  
á Palleijá.

BARTOMEU. ¡Condemnat!...  
donéume, Dèu mèu la vista,

clara y á troyarlos vaig;

mes que vingan á cercarme,

que vingan, que res me fa.

A veure qui aquesta òrdre  
s' empenya á portarla á cap.

Sento renaixe en mon pit

tot mòn ardiment d' avans,

y el cor que ab rabia aleteixa

com au que 's vol enlayrar.

Vingan á punxar la fera

qu' está quieta en sòn cau.

¡Ay! dels que á sòn jás s' acostin  
son repòs á destorbar,

pus mès asseràts que 'l ferro

(Ab rabia.)

sos gantxuts unglots serán.  
Pero... ¡ay!... ¡com creix la forsa!  
¡Cego!

MATEU.

BARTOMEU.

Bartomèu.

¿Qué faig?

¡Qué fa 'l lleó si li tréuhens  
los ulls avans de lluytar!  
¡Pobre Tuyetas!

MATEU.

Deixéus  
de desesperos ja vancs;  
que en lo qu' heu de pensar ara  
es lo modo de escapaus.  
Lo millor es lo silenci,  
y demá, quan passarán  
los trajiners de montanya,  
entre mitj de ells, escapaus.

BARTOMEU.

Y 'la Tuyas, sense mí,  
¿ab qui, Matéu quedará?  
Es vritat.

MATEU.

BARTOMEU.

Sols hi ha un remey;  
que tu t' hi casis avans.

(*Moviment de plaher en Matéu.*)

MATEU.

Faré lo que vos volgueu;  
ja sabeu que mos afanys  
son ferme estimar per ella  
sens poderho may lograr.

BARTOMEU.

Donchs, Matéu, avuy, no ho duptis,  
te juro que ho lograrás.

(*Surt Benet y 's posa en un cantó.*)

MATEU.

¿Habeu ja parlat ab ella?

BARTOMEU.

Ara, á n' aquí hi só parlat.

MATEU.

Y hos ha promés...

BARTOMEU.

Que faria  
lo que són oncle voldrá.

## ESCENA V.

Los mateixos, BENET.

MATEU.

Donchs, me 'n vaig per arrretclarho  
per casarnos ben aviat.  
(Que sols la virtut triumfa

(Se 'n va.)

diu lo mon ¡oh! ¡vritat grand!)

BENET.

¡Vès, vès, pillo! per ma vida

que no ho sé si ho lograrás;

si avuy ens deslliura el Manso,

¡ay, Matéu! ¡ay de ton cap!

BARTOMEU.

¡Benet; ja sabs la noticia?

BENET.

(¡Qui dimoni l' ha enterat!)

BARTOMEU.

Los francesos me condemnán

á mort.

- BENET.                    ¿Y qué? ¿qué hi há?  
BARTOMEU.              ¿qui ha sigut el ximple que  
BENET.                    hos ho ha vingut á esplicar?  
BARTOMEU.              ¿T' asiguras que tinch pòr?  
                          Ni l' heu coneguda may;  
                          pero no crech que de dirvosho  
                          hi haguès cap necessitat.  
BARTOMEU.              Lo que si vull demanárte  
                          un favor.
- BENET.                    Dihéu.
- BARTOMEU.              ¡Ja sabs  
                          que desde nin est á casa,  
                          ja sabs que hórfan al quedar  
                          hi vas entrá, y que mosso  
                          hi vas sé sempre!
- BENET.                    Es vritat.
- BARTOMEU.              Sabs que des que sòch aquí  
                          no 'm sò de casa apartat,  
                          y no conech d' aquet poble  
                          cap carrè, ni xich ni gran.  
                          Donchs voldria que 'm portessis  
                          al Cuartel; jo la destral  
                          durè sota de la manta,  
                          y allí tants n' haig de matár,  
                          que 'm valdrá com si visquès  
                          encara mès de trenta anys.
- BENET.                    ¿Y ara, que vos torneu boig?
- BARTOMEU.              Es que 'm sò tant alterat  
                          que 'm tinch d' aguantar lo cor  
                          que fora el pit vol saltar.
- BENET.                    ¿Me voleu créurer calméuse?
- BARTOMEU.              y pujeusen cap á dalt,  
                          y hos juro per vida mia  
                          accompanyaus' hi demá.
- BARTOMEU.              Benet, te prench la paraula  
BENET.                    Preneula...
- BARTOMEU.              Donchs anem dalt.
- BENET.                    ¡Ah, Fransa, Fransa malehida!  
                          (*Benet l' accompanya fins á l' escala.*)  
BARTOMEU.              Bè, home, dexéula está.  
                          (*Pausa y mirantlo desparéixer.*)  
                          Sembla impossible 'l gran cambi  
                          qu' ha sufert ab sols un any.

## ESCENA VI.

BENET, JUAN.

- JOAN.                    A tu 't buscaba.  
BENET.                    Tambè  
                          jo á n' á vos. En quant sentiu

tocar las once, un fanal  
fareu posar en lo cim  
del campanar, serà senya  
de que ja poden venir.

los del Manso, pus ho volen  
per sébre si s' ha traslluit  
la entrada que volen fer  
avuy mateix.

- JOAN. Donchs aaxis  
jo mateix li posaré.  
BENET. Y de per vall ¿qué se 'n diu?  
JOAN. Que perden per tot arreú,  
que ja ha deixat á Madrid  
lo rey en Joseph Botella.  
BENET. Potser que á la fi n' eixim.  
JOAN. Y crech que ha la fi han sabut  
que 'l manresá es á qui dins.  
BENET. ¿De vritat?  
JOAN. Jo á lo menos  
aaxis ho hi sentit á dir.

### ESCENA VII.

Los mateixos, MATEU, LLUCH, fora la porta.

- MATEU. Convè sébre 'l que 'n Benet  
á n' en Joan arà diu,  
pus que veig uns moviments  
que no 'm agradan ni un xich.  
LLUCH. Y, cóm ho sabrem?  
MATEU. Quan surfi  
ho dirá, ó si no...  
LLUCH. Estich  
enterat. (S' apartan.)  
BENET. No ho olvidéu:  
lo llum tal com vos he dit.  
JOAN. Desde aquí 'l podrás ben veure.  
(Senyalant per la finestra.)  
BENET. Veyam.  
JOAN. Pots estar tranquil. (Se 'n vá.)

### ESCENA VIII.

BENET y, TUYAS.

- BENET. Tuyetas... (Surf Tuyeta s.)  
Vaija al sellè  
tot lo que tingueu á dalt  
de roba y demès.

- TUYAS.                        ¿Perqué?  
BENET.                      Perque no poden tardar.  
TUYAS.                      Ja ho baixó tot desseguida.  
BENET.                      Jo ho anirè à colgau.

### ESCENA IX.

BENET.

Si avuy no ataqués el Manso  
fora en Bartoméu perduto.

'S veu que 'l buscan per tot  
y 'l trovarán, de segur.

Veyan els morts dintre 'l mes. (*Treu un paper.*)

¡Ah, ah, ah! quaranta vuit;  
ab aquell que ni ab dos tiros  
volia quedar convensut.

Prou me dirà el pare Jordi  
que findrà el cel ben segur.

(*Mirant per la finestra.*)

Quin xirigay tan hermos  
per vinclarni uns quants avuy.

Si no te cent pams d' alsada  
no 'm vull salvá,

### ESCENA X.

BENET, TUYAS, luego, MATEU.

- TUYAS.                      ¡Ah! ¿ja ho dus?  
Lo poch que val una mica
- BENET.                      Domho donchs aixis, tot junt.  
(*S' en va per la porta del sellé y Tuyas queda mirantlo.*)
- MATEU.                      (Un nou erim ¿qué s' hi fará?  
morí a parla ha preferit;  
prova certa qu' era cosa  
que no 'm convenia á mi.)
- Quina quietut que se sent.  
¿No hi ha ningú per assi?
- TUYAS.                      Bona nit.    (Giranlse.)
- MATEU.                      Y ¿en Bartoméu?
- TUYAS.                      S' es tirat un xich al llit.
- MATEU.                      ¿Y en Benet?
- TUYAS.                      Se n' es anat.
- MATEU.                      ¿Se n' es anat? No ho sò vist  
y à fé qu' estaba aquí prop  
y 'l hauria vist surtit.
- TUYAS.                      Ara so baixat de dalt.
- MATEU.                      Bè, bè, fora, no renyim  
ara per tant poca cosa:

- TUYAS. si acás femho àb mès motiu.  
MATEU. ¿T' ha parlat de rés ton oncle?  
TUYAS. Bè m 'ha parlat.  
Y ¿qué hi dius?  
¿Y qué voléu que vos diga?  
¿no ho sabeu?—¡pobre de mi!—  
No sabeu que per l' amor  
tan sech haig de teni 'l pit  
com las pedras que s' aixecan  
¿del Monserrat en lo cim?  
MATEU. Jo m' aconsolo de tot,  
perque es tant la set que tinch  
de ton amor, que no miro.  
ab quin gof l' haig d' englotir.  
TUYAS. Ja may, Mateu no espereu  
d' ainòr lo mot mès petit.  
pus que temeria ofendrer  
al que amant al mon tingui.  
MATEU. ¿Es di que ni una esperansa?  
TUYAS. Ni una, es lo que habeu dit  
MATEU. Has enganyat á ton oncle...  
TUYAS. ¿A n' ell qué l' hi haig de dir?  
MATEU. Donchs, tu vols desesperarme.  
TUYAS. Mateu, si no puch.
- Aixins
- MATEU. res tinch ja per agrahirvos,  
TUYAS. y aquí sols hi estich patint.  
MATEU. ¿Vols que abandoni á ton oncle,  
TUYAS. que no torni mès aquí?  
MATEU. ¿Perquè Deu meu 'm deu vida  
TUYAS. si tinch de patir aixins?  
MATEU. Per derrera volta, ¿ho vols?  
TUYAS. No
- ¿No?
- MATEU. No, vegadas mil.  
TUYAS. Allavoras tem'ho tot  
MATEU. de mon amor desmedit;  
TUYAS. y lo que han sigut fins ara  
MATEU. favors aquí fets per mi,  
TUYAS. desde avuy serán agravis;  
MATEU. si, tu mateixa ho has dit;  
TUYAS. res de contemplació, Tuyas,  
MATEU. no, no, no, vegadas mil,  
TUYAS. y á comensar ma venjansa  
MATEU. vaig al surtirne de aquí.  
TUYAS. Llegeix.
- ¿Qué veig? ¡Reina pura!
- MATEU. Condemnat á mort ¡ell!
- ¿Si?
- TUYAS. L' oncle, ¡per Deu! no; salveulo.  
MATEU. A tas mans està; ¿l vols viu?  
TUYAS. casat ab mi avuy mateix;

del contrari, ixo de aquí  
y l' entrego á n' els francesos.  
Ja sabs lo que l' parte diu:  
aforcarlo, ahont se vulla  
que se l' trovi.

TUYAS. Ho diu, si, si.

MATEU. Sentencia dada per càstich  
de brigants y assassins.

(Llegint.)

TUYAS. Vaja, donchs, jte decideixes?  
Sombra aimada...

(S' hi acosta.)

¡No, fujiu!  
¡No 'm toqueu! Aquesta lluita  
no la pot sufrir mon pit.  
Que es la vida de ton oncle.  
Feu lo que volgueu, butxi.  
Vaix jurar que fora sèva,  
seva sols y vull cumpliu.  
Pero...

MATEU. Si vos aborreixo

TUYAS. aburriume també á mí

MATEU. Està bé; tu ho has volgut. (Va per anarsen.)  
TUYAS. Jo no; ¡Dèu!

## ESCENA XI.

Los mateixos, BARTOMEU, baixant

BARTOMEU. (M' hi adormit.)

¿Qu' esteu á las foscas? Tuyas,  
encén llum.

MATEU. Ja es cego. (Ab ironia á Tuyas.)

TUYAS. Sí.

MATEU. Bartomeu.

¿Qué?

TUYAS. Compassió.

MATEU. ¿Perque no hós fiqueu al llit?

BARTOMEU. Deume un llum.

TUYAS. ¡Oh!

MATEU. No... n' hi há.

BARTOMEU. ¿No n' hi ha? ¡oh! no, mentiu.

Mateu un llum.

MATEU. Es que...

BARTOMEU. Noya:

m' enganyeu... ¡calleu! ah sí.

Cego, pobre de mí ¡cego!

Ja lo càstich de Déu tinch.

Ja may mes del sol espléndit

veuré los raitgs esquisits,

ni de verdas margenadas

los esmolssats rebellins;  
ja per mi ni fonts llisquentas  
hi haurá, ni ausells bonichs  
com poms de flors que per l' ayre  
la tremontana ha esparxit.  
Postas de sol, bells retaules  
sortits del pincell diví,  
mes negres que llars fumosas  
hos veuran mos ulls sens brill.

Bartomeu.

MATEU.

TUYAS.

BARTOMEU.

TUYAS.

BARTOMEU.

TUYAS.

BARTOMEU.

MATEU.

BARTOMEU.

BARTOMEU.

MATEU.

BARTOMEU.

Oncle.  
Qué 'm queda  
ja en lo mon? ¿qué 'm queda? Si,  
sols lo recort de ma culpa  
destralejantme mou pit.  
¿Ja jo no so res per vos?  
Filla meva, vina aquí;  
tu serás l' estel que 'm guii  
en ma eterna y fosca nit

(*Tuyas s' hi abrassa.*)

Mateu, Tuyas.

(Mare mia.)

Jureume tots dos aquí  
unirvos per estimarme.

Ja veyeu que m' es precis.  
Tuyas, ton oncle ho demana  
¿ho farás?

¡Tuyetas!

Si.

seré vostra mentras visca.

Gracias.

(Ja ets meva á la fi.)

Ara, accompanyam Mateu  
al meu quarto; ánsia tinch  
de resar,... pus sols me quedan  
ulls per veure á Deu benedit.

(*Mateo lo accompanya á dalt*)

## ESCENA XII.

TUYAS, luego ARTUR.

Mentras visca, li so dit,  
mentras visca, si Mateu.  
¡Ah! lo estrany só de ma vétu  
al dirho, no has advertit.  
Tú el fallo m' has arrancat  
que al pit tancat hi tenia,  
sens mirar que quan sortia  
fins l' ayre ha quedat jebrát.  
Ja que ho vol la meya sort

jo 't deixaré satisfet;  
tal volta á un cadavre fret  
no l' hi demanis amor.  
Fóra jo de la palestra;  
venjansa no pendrá d' ell...  
de ma mort sia 'l cantell  
lo salt d' aqueixa finestra.  
Mateu, afeigeix mes fel  
al sartèll de tas maldats;  
sens volgué haurás ajuntats  
dos sers amants en lo cel.  
¡Mare mia! ¡verge pura!  
déu à mon amor adicte  
compassió per mon delicte!  
trobi abaix ma sepultura.

(Va á tirarse per la finestra. Cant de Artur á fora. Pausa.)

Es ilusió? ó es que morta  
soch ja abaix y el sento à n' ell?  
Lo vent son accent me porta!  
Canta, veu, canta mes forta;  
atrawessa aquet cansell.  
¿Serà palma de martiri,  
ó es que en mon cap lo deliri  
va bessant perque li sobra?  
Ay! si aquella porta s' obra,  
la vida es, ó 'l cementiri.  
Petjadas sento, es segur;  
oh! deixeume ilusions vanas,  
per fer mon pesar mes dur  
seràn dues veus jermanas.

(Tuyas no es mou del primer terme.)

ARTUR.      ¡Tuyas, Tuyas meva!  
                  (Avants de sortir y ab crit del ànima.)

TYUAS.        ¡Artur!

ARTUR.        ¡Tuyas meva!      (Ab gran deliri.)  
                  (Sortint y corrent á abrasassarse. Petita pausa.)

TYUAS.        ¡Calla, calla!

ARTUR.        ¿No sents com pahorós lo cor  
                  estranya no haberse mort

ab lo goitg que al pit estalla?  
¡Artur meu! ¡Artur amat!

ARTUR.        Deixam, deixam tas mans pendre.  
TYUAS.        Pobre Artur! com pot compendre

la mua felositat...  
¿Com lo que sent podrà dir

el qui troba un ser amat,  
quan està cert, conformat,

de que ha deixat d' existir?  
Sols té dirè, sens recel,

que es tant geganta figura,  
com la mes alta ventura

que 's puga gosar al cel.

*Cansò d'amor*

Jo no 't temo, sort avara,  
ni à ma veu avuy acut;  
vina, atravessa l' escut  
que aquí à mos brassos tinch ara.  
Càlmat.

ARTUR.

TYUAS.

Pero aquet miracle  
¿cóm es, que no me 'l comprench? •  
Sols vè la ditxa, la prench  
sens mirar d' avans l' obstacle.

ARTUR.

TYUAS.

Càlmat un poch, vida mia,  
y aquí 't deixaré enterada,  
Per tú à la verje adorada  
li pregaba cada dia.

ARTUR.

TYUAS.

Escolta ma veu alerta  
que en lo esplicar serè breu.  
¿Estás segur, Artur meu  
de que só del tot desperta?  
Pobre Tuyas.

ARTUR.

TYUAS.

¡Eshadadas  
ne tinch del tot mas parpellas?  
Si somnis sou, horas bellas,  
quedeu per sempre aturadas.

ARTUR.

No son somnis, per ventura,  
sino un cel de realitat.  
Escolta, y sabrás aviat  
la meva estranya aventura.  
Al sonar, l' horrible só  
y al ferir lo plom mon pit,  
caigui en terra mal ferit  
sens darm'e de mí rahò.

Y al dar altre cop al mon  
ma vida un raigt d' esperansa,  
'm vaig trovar dins de Frausa  
sens saber cóm ni ahont.  
Mes quan ja convalescent  
vaig estar, van enterarme  
de que mitj mort vá lliurarme  
la guarnició de Sellent.

Al hospital de Narbona  
catorse mesos hi estat,  
fins que d' alta 'l mes passat  
vaig sortir per Barcelona,  
y quan he pogut sortí'  
pe'l lloch en ahònt tu estavas,  
he vingut per si 't trobaras  
lliure per aimarme.

TYUAS.

ARTUR.

TYUAS.

ARTUR.

¡Ah! Si.  
¿Mes, l' oncle, no sabs qui es?  
Si, Tuyetas, ja ho sè ara.  
En Bartomeu es mon pare.  
¡Y d' ell no 'm preguntas res!  
Ja estich del tot al corrent.

Duportier en son llit de mort  
de tot me va donar nort;  
pero aqui que ningú ho sent,  
deixa que ignori 'l meu pare  
qu' encara tè 'l fill ab vida,  
pus que la seva, entristida,  
corre un gran perill encare,  
y si acás aquet perill  
son fat malvat vol que cargui,  
que sa mort al menys no amargui  
lo torná á perdre son fill.

- TUYAS.  
ARTUR.  
TUYAS.  
ARTUR.  
TUYAS.  
ARTUR.  
TUYAS.
- ¿Y vols dí que aixó es vritat?  
Y que l' estan buscant ja.  
¡Oh! la Verje no ho voldrá.  
Fins jo 'n soch comisionat.  
¿Y tu sabent ja que no es  
la Fransa la teva terra,  
segueixes fentnos la guerra?  
No, Tuyas; mes si 'm passès  
als vostres, no podria ara  
tan fácilment se alcansat  
lo perdò que demanat  
tinch avuy per lo meu pare;  
mes quan' ya alcansat ne sia,  
ó perduda la esperansa,  
ja no 'm tindrà pas la Fransa  
á son servey ni un sol dia.

- TUYAS.
- Quin dia será senyor  
que vostres brassos nuosos  
sigan per conruá 'ls trossos  
hont s' hi pert ara la sahor.  
¿Quán sentiré la campana  
no brandant per guerra fera,  
que hos eridi á missa primera  
del auba á la llum galana.

- ARTUR.  
TUYAS.  
ARTUR.  
TUYAS.
- Ab calma tal jorn vindrá.  
Deixa que mè 'n vaji ara  
perquè no 'm veji 'l meu pare.  
No tingas por, no 't veurá.  
¿Qué vols dir?

Desde aquell dia  
que 'l recort sols me contrista,  
s' anaba minvant sa vista,  
tant, que apenas no 'n tenia.  
Mes avuy, fa un sol moment  
que de dormir s' ha aixecat,  
y al despertar s' ha trobat  
cego del tot.

- ARTUR.  
TUYAS.
- Deu clement!  
Al menos s' ha de salvá  
sa vida.

es vritat si, si.

ESCENA XIII.

Los mateixos, MATEU.

MATEU.      ¿Qué miro? ¡L' Artur aquí?  
              ¿qui l' ha fet resusitá?  
              ¿Qué fas Mateu? ¡Sort maleida!  
              sa presencia fins me treu  
              l' ajuda de 'n Bartomeu...  
              jugarérm vida per vida.      (*Agafa la destral.*)  
              ¡Artur!

ARTUR.      Mateu.

TUYAS.

MATEU.

¡Oh!

Jó ó vos.

es just que en lo mon hi sobri  
que ha nostres peus l' infern s' obrí  
perque se 'n tragui un dels dos.

Mateu!

TUYAS.

ARTUR.

¡Oh! deixal venir; (*Trayent l' espasa.*)  
y pus l' infern ha aclamat,  
avans de poch hi haura entrat.

TUYAS.

Detenius, feuhó per mí.      (*Al mitj d' ells.*)  
¿Cóm lo genit de la guerra  
l' ajuda hos pot da? inhumans!..  
'Vaig lo ferro, que jermans  
sòu, y fills d' aquesta terra.

ARTUR.

¡Oh!      (*Abaixant la espasa.*)

No m' atura ningú.

MATEU.

Donchs, jo rebré 'l cop mortal.

TUYAS.

Retirat, ó la destral

MATEU.

caurá primè' sobre tú.

ARTUR.

¡Tuyás!

(*Volent separarla. Lluch se coloca detrás l' Artur.*)

TUYAS.

Mátam... ¿per qué tems?      (*A Mátèu.*)

ESCENA XIV.

Mateixos, LLUCH, Iuego, BENET.

LLUCH.      Matèu, descarrega ara. (*Aquantant á Arturo.*)

ARTUR.      ¡Traidors!      (*Crit desgarrador de Tuyas.*)

MATEU.      Veyám qui f' ampara.      (*Alssant la destral.*)

BENET.      Jo; que sempre arribo á temps.      (*Ab careta, capa y trabuch.*)

TOTS.      ¡El Negr!      (*Pausa. Quadro.*)

BENET.      ¡Vaya una hassanya!

¡Sempre pintant la cigonya!

Hasta me 'n dono vergonya

- MATEU. de que sigueu fills d' Espanya.  
¿Qui sòu sombra malehida  
que á mòn pas sempre hos poséu?  
Dihéu, ¿qui sòu?
- BENET. La mà de Dèu  
que 'os segueix sempre.
- MATEU. Mentida.  
Sòu un home que s' ampara  
baix l' escut d' una careta;  
no la déu tení molt neta  
qui sempre 's tapa la cara.
- BENET. De destaparla hora fós,  
no hos dará per cert ventura,  
pus serà senyal segura  
de que 'n viureu pocas vos.  
Aném seguint la palestra  
y alegréuse 'n si la duch.  
Mira, mentrestant, tu, Lluch,  
salta per 'questa finestra.
- (Pausa.)
- LLUCH. ¿Qui, jo?
- BENET. ¡Au! ¿que tinch que fe?
- LLUCH. Miréu qu' es molt enlayrada.
- BENET. Ja ho sé; ja he medit l' alsada,  
ja sè que 't farás malbè.  
Pero...
- LLUCH. Mitj minut te dono.
- BENET. No.
- LLUCH. Donchs, au, salta aviat.  
Si moro... ¡Dèu mèu! pietat.
- (Persignantse. Se tira.)
- BENET. Si fas mès mal t' ho perdono.  
Ara vos, sortiu d' aquí:  
encar' convè que viviu.
- (A Mateu.)
- (S' en vá.)
- ARTUR. Pero... ¿qui sòu vos?
- BENET. Veniu.
- TYU. Y ART. ¡Benet!
- BENET. Encar no 's pot di'.  
Tas valentias m' ofuscan;  
pero que 't perts, bè repara.  
Sols aquí m' heu vist la cara,  
y es al Negre á n' á qui buscan.  
Ara en lo qu' hem de pensar  
es en salvá' al Bartomèu,  
pus fins temu que 'n Mateu  
no 'ns el vagí á delatar.
- TUYAS. No ho cregueu, m' estima massa,  
y no ho fará.
- BENET. Es molt possible  
veyent en vos impossible  
són intent en eixa casa.
- ARTUR. Es molt tart, y veig segú'  
que l' indult no serà aquí.

- BENET. A las onse ha de vení'  
el Manso á dà' un cop segú'.  
ARTUR. Donchs, la mèva companyia  
faré sortí' per Sellent  
aixís serán ménos gent  
y se 'n fará molt més via;  
que encara que trahir me 's dur  
á qui he servit tant leal,  
m' ho mana ab accent fatal  
la veu del deber.
- BENET. ¡ Be, Artur !  
La senyal per ulls será  
perque vingan sens recel,  
ua llum que com roig estel  
hi haurá dalt del campaná. *11 ores*
- ARTUR. Pochs en sortirán ab vida  
si dū la gent que han contat (Tocan las once.)  
¿ Sentiu ? las once han tocat;  
cap als yostres desseguida.  
Ara la senyal lluirá. *Crits*  
del campanar en lo cim,  
y á n' aquí el refors tenim. (Crits molt fondos.)  
S' ouén crits.
- TUYAS. Déixals està.  
BENET. Pus á mon lloch me 'n vaig jo.  
ARTUR. Adios. (A Tuyas.)
- TUYAS. ¡ Adeu !  
ARTUR. Prega ara  
perqué lliurem al meu pare.  
TUYAS. Fassiho Dèu.  
ARTUR. No tingas por,  
que ja may ell ne comporta  
que triunfi la vilesa. (Se 'n vá.)  
TUYAS. Me 'n vaig dalt.  
BENET. Y si sents fressa  
peñsa que guardo la porta. (Tanca.)
- ESCENA XV.
- BENET, sol.  
Quin silenci sepulcral... (Pausa.)  
Feu Dèu mèu que al fi n' eixim.  
(Mirant per la finestra.)  
Del campanar en lo cim  
encar no llit la senyal.  
Tal quietut á fé m' aterra,  
los minuts estan passant  
y res se veu... si en Joan  
s' ha errat d' hora, s' esguerra  
tot lo plan... que fan no sè...  
feu que no siga Dèu mèu!...

## ESCENA XVI.

BENET, ARTUR.

ARTUR. Benet, obra... en Joan jeu  
mort à un recó del carré.

(*Espantat.*)

BENET. Llamp del cel, tot s' ha perdut.  
ARTUR. Veuré de posarli encara.

Vetlla tu per lo meu pare ( *Rumor creixent.* ) 

BENET. ¡Qué rumor fins aquí acut!  
Lo llum Artur, sino aborta  
lo plan que tot ho abona.  
Si son ells, per molta estona  
en tindrán pr' obrí la porta.  
Hi vaig corrents.

ARTUR. Si per Déu.

BENET. ( *Tanca y es posa á escoltar p' el pany.* )  
Sòrts reimors pe' l carrer s' ouen.

( *Venint en escena.* )

Ay de nantros si no's mouhen  
los esquadrons.

## ESCENA XVII.

BENET, BARTOMEU.

BENET. Bartomeu....  
BARTOMEU. La mort sos correus m' envia  
per lo vent que per alt passa,  
qu' encar que no veig la plassa,  
sento la gran crideria.

BENET. ¡Amagueus, per Cristo nat!  
BARTOMEU. No, no' m vull amagá;

( *Queda dret al mitj de la escena.* )  
que vingan, al Manresá  
no' l trobarán amagat.

Y quan est temps siga f'uit  
puga la historia responra  
que al mori ho feyan ab honra  
los manresans del any vuit.  
Y not pensis que' m fa fresa.  
derramá' al fi ma sanch tota  
pus que d' ella, cada gota,  
'n costa un pou de francesa.  
Y per consol me 'n enduch  
al altre mon per distreurem,  
los fets hont hi pogut veurem  
desde San Fructuós al Bruch;  
y n' hi ha tants, que si alli 's cull

de la historia lo que 'ns toca,  
no hi haurá single ni roca  
hont no n' hi hagi algun full.  
Ja s' acostan.

(*Remor molt prop.*)

BENET.

Jo en aquí

BARTOMEU.

moriré ab vos, matant.  
No; Benet, basta de sanch;

deixam á mi sol morí'.

## ESCENA XVIII.

Mateixos, OFICIAL fóra.

OFICIAL.

Obriu.

No; la porta es forta.

BENET.

Ja sent de sánch la farum

BARTOMEU.

lo llop famejant.

(*Forsejan la porta.*)

BENET.

¡Lo llum!

(*Mirant per la finestra. Gran alegria.*)

Resisteix, resisteix, porta.

( Ja del manso la partida  
deu posarse en moviment. )

Potse encara, Dèu clement!

pogueu salvarvos la vida.

BARTOMEU.

Benet, deixam, deixam sol,

pus ja la porta va á terra.

¡Sálvat!

BENET.

¿Y vos? ( Per la serra

se sent com mimvat udol;

son ells. )

BARTOMEU.

¡Oh! 't malehiré

sino fujes desseguida,

no sacrificquis la vida

inúltim.

BENET.

Tornaré. (*Despres de lutjar interiorment, va escala amunt.*)

## ESCENA XIX.

BARTOMEU, OFICIAL Y SOLDATS. Cuatre ab atxas encesas.

OFICIAL.

¿El Manresà?

BARTOMEU.

Aquí'l teniu.

OFICIAL.

(*Sempre dret al mitj de la escena.*)

BARTOMEU.

¿ Vós sou ?

OFICIAL.

Jo soch; el mateix.

¿ Per ventura no s' coneix  
ab lo tò fer que' m sentiu ?  
Sabeu que debeu morir  
sense formació de causa ?

BARTOMEU. Lo que' m dol es eixa paua;  
cego soch, deume 'l camí.  
Déume' l, que ja no' contrista  
hórfan del llum' ber quedat,  
pus aaxis m' ha deslliurat  
de veureus la meva vista.

OFICIAL. Ara conech que sou vos  
per lo fel de vostre accent;  
vostre cos branderá el vent  
per escarment de traidors.

BARTOMEU. La traiciò l' habeu portada  
vosaltres per tot arreu,  
més al fons del Pirineu  
la veuréu somergollada;  
que ja sovint se llambregan  
de vostras altas banderas,  
las àguilas altaneras  
que per la pols devategan.  
Mateume, mateume aviat,  
pus que fins me dou racansa  
sentirne aquet tuf de Fransa  
desde que aquí habeu entrat.  
Y alseu mon cos per deshonra  
de la forca en lo dret pal,  
que no estará may tant alt  
com alta deixo ma honra.

OFICIAL. Lliguenlo y aquí penjat  
al peu de la casa siga.

BARTOMEU. Greyen que 'l serho ja 'm triga.  
Lliguen bè, fransés malvat.  
Y ab lletras d' orgull escritas  
no hos apunten eixa hasanya,  
qu' encara sou dins d' Espanya  
y son llunyanas sas fitas.

(Ho fan.)

## ESCENA XX.

Mateixos, TUYAS.

TUYAS. ¡Oncle!

BARTOMEU. ¡Ah!

TUYAS. Reyna adorada!  
perdoneulo. (Tirantse als peus del oficial.)

BARTOMEU. Re 't denigra;  
y ño prequis... ¿quán lo tigre  
á sa presa ha perdonada?

TUYAS. Oncle, un bés. (Lo besa.)

BARTOMEU. Mirant l'espill  
d' aquell dia estás de dol,  
sols qu' ell hi anaba sol  
y jo hi trobaré á mon fill.

OFICIAL. Ja está; au, que 'l temps avansa.  
BARTOMEU. May mon cor de tu s'allunya (A Tuyas.)  
No olvidis may Catalunya (Ab gran crit.)  
la traició de la Fransa.  
(Los soldats retxassan á Tuyas que cau arrodillada al mitj de  
la escena. Pausa.)

## ESCENA XXI.

TUYAS y MATEU.

MATEU. En cambi de ton amor  
¿vols sa vida?  
(L' agafa per un bras y Tuyas lo retxasa.)  
¡Ah!

Encara  
un minut de temps tens ara...  
Si... pero no, cruel traidor.  
Ja son en á l' altre part,  
(Mirant per la finestra.)  
ab un crit...

¡Fera malvada! (Ab ràbia.)  
Ja tè la corda lligada.  
Atureuse... sí... (Remor) (Remor de gent.)  
Ja es tart. (Pausa.)

Del remordiment la destra  
may deixará de signarte,  
mira son cos, per guaytarte  
(Agafantla per un bras y acostanla á la finestra; Tuyas mira  
dona un crit y es tapa d' ulls.)  
penja devant ta finestra.  
Gosa ab l' Artur mentrestant  
la ditxa tan somniada,  
ditxa que 't vindra tapada  
sempre ab un vel tint' de sang.  
Vel que vos haureu pintat  
ab vostra trassa traidora... (Ab arranque.)  
¡Deu del cel! ¡pera quina hora  
guardeu lo llamp pe 'l malvat?

(Se sentan las cornetas de caballeria que tocan de lluny  
marxa, van acostanse y luego disminuint; remors.)

MATEU. ¡Qu' es això! (Acostanse á la porta)  
TUYAS. ¡Pot ser que sia  
la del cel santa venjansa?  
¿Qué miro? p' el poble avansa  
estranya caballeria.

(Campanadas y canonadas molt lluny pus s'ouen  
de Martorell.)  
TUYAS. No en vá á lo cel mon prech llanso.  
MATEU. Dèu de Dèu, ¡quin espeltech!  
¡més qui són que no 'ls conech!

- TUYAS. Si; son los caballs del Manso.  
MATEU. ¡Del Manso! (Aterrat.)  
TUYAS. ¡Si en dà de gent! (Cridant.)  
MATEU. Aqui... als nostres... Desgraciada  
resta ta boca tancada  
(Volen taparli la boca ab la ma.)  
(Ja creman el campament.)  
L' Artur ¡ha! no 'm pescarás;  
Quan arribi el teu amant  
digas que ha fujit volant  
l' ausell.
- TUYAS. ¡Ah! No passarás.  
(Agafa la destral que hi ha enterra y no el dexa pujar l' escaleta.)  
MATEU. Tuyas, cuita feste enrera.  
TUYAS. Ayansa..., qué fas cobart?  
Vaja, ayansa:... ja l' izart  
s' es convertit en pantera  
(Los clarins de Caballeria que fins ara haurán tocat marcha  
molt fonda, tocan atack també fondo, fins l' ultim vers del  
drama y desde allí fins que cau to teló, ultre vegada marcha  
clara que figuri un altre escuadrò, acompañada de canonadas fortas.)

## ESCENA XXII.

Mateixos, BENET ab dotse ó catorse de Somatent, luego ARTUR.

- BENET. Bè. (Ab capot y sense caret.)  
MATEU. ¡Tu! (Aterrat.)  
TUYAS. ¡Ah!  
(Alegre. Llensant la destral)  
BENET. Heu quedat fret:  
No temeu, que lo qu' es ara  
a la fi 'm veyeu la cara.  
¿Me coneixeu?  
MATEU. ¡En Benet! (Sorpres.)  
BENET. Vaig di que cuan l' hora fòs  
la veuriau sens ventura,  
pus fora senyal segura  
que 'n viuriau pocas vos.  
Minyons: aqui hi ha firmat  
(Ensenyant un paper.)  
son crim y Déu lo perdoní;  
que 'l just càstich se li doní  
per traidor y afrancesat. (Lo lligan.)  
ARTUR. Penjat en la forca sia  
hòm lo cabo ha mort trobada.  
BENET. May; aquella corda honrada

en son coll s' embrutaria.

Pera tractarlo com cal  
per assessi y per traidor,  
no hi ha cap corda millor  
que la corda de un ronsal.

(*Benet y dos del somatent se l' emportan.*)

¡Venjanssa! (Artur dintre.)

ARTUR.

MIQUEL.

ARTUR.

¡Artur!

Manresans!

(*Espasa en má y ab ademan imponent y furiós.*)

á la fi 'ns toca la tanda;

alssém lo cos que l' vent branda

fentl' ho penó en nostras mans;

ell ne donará valor

si d' algu el perill l' allunya,

Somatén!.. per Catalunya! (Crit frenetic.)

per l' héroe que han donat mort.

Que sia lo dia aquet

de estermini y de matansa

y 'ns paguin los fills de França

lo deute que 'ns han contret;

y quan los pochs qu' hajin fuit,

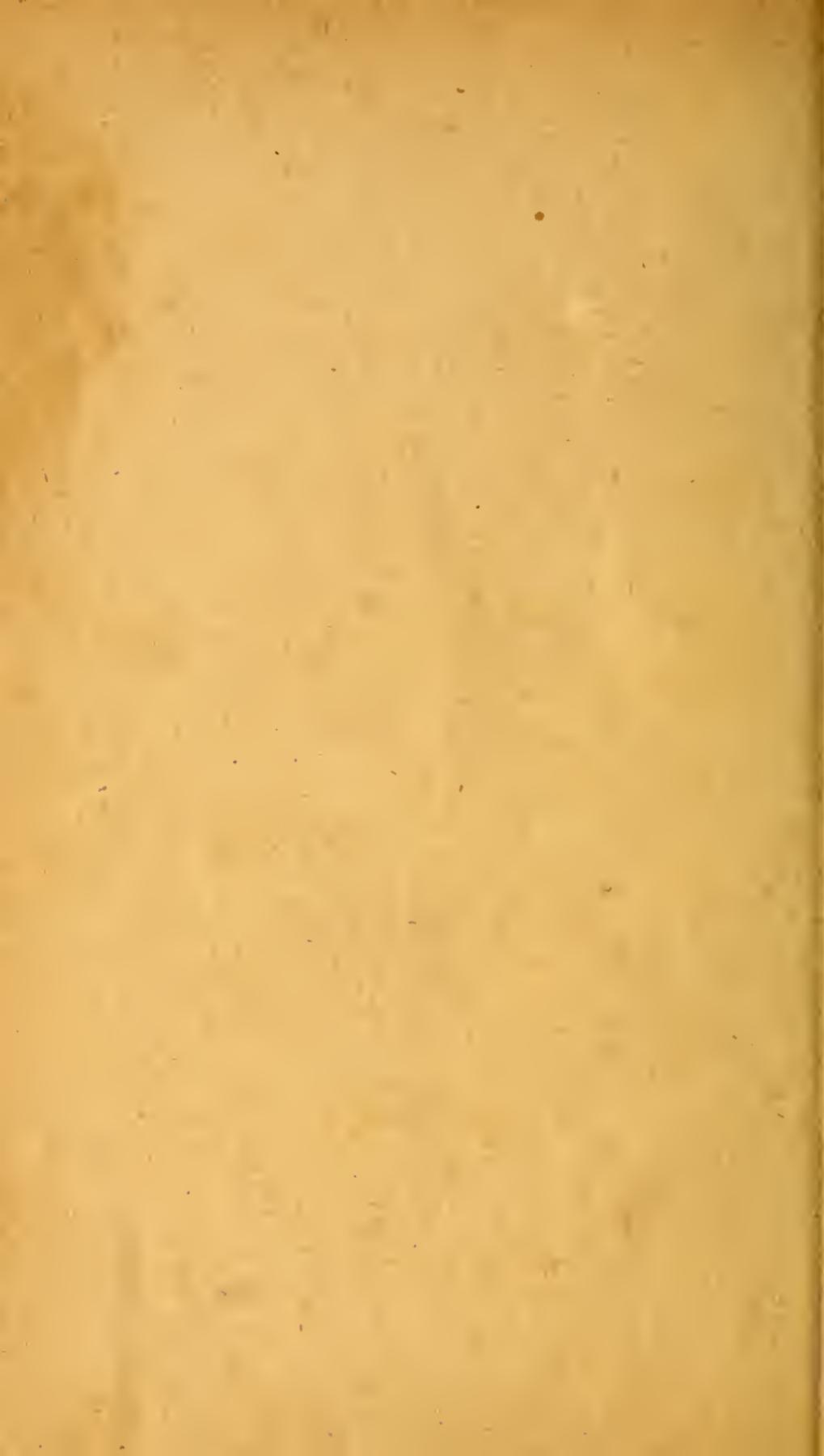
á n' allí tornin un dia,

pugan dir lo que valia

un Manresá de l' any vuit.

## CANT DE ARTUR DURANT EL DRAMA.

*Ninetas de la bora del Cardoner  
com lo pollànc airosas, que aprop hi creix,  
Si la victoria França pot conseguir  
jo me n' duré de totas la mes gentil.*





# OBRAS

DE ANTON FERRER Y CODINA

ACTES

Las reliquias d' una mare.	3
Un gefe de la Coronela.	3
Lo gat de Mar.	4
Lo paijés de l' Ampurdá.	3
La casa pairal.	3
Un Manresá de l' any vuit.	3
Aucells d' Amèrica.	1
La perla de Badalona.	1
Peró.	1
Lluch-Llach, zarzuela.	2
Catalans á Orient, zarzuela.	2
Celos d' un rey, zarzuela.	1